



## A-t-on refusé à l'Hôpital de Chicoutimi \$200,000 destinés à améliorer le service de radiothérapie?

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI — Une rumeur circule, sans être démentie, que le gouvernement québécois a refusé à l'hôpital de Chicoutimi la somme de \$200,000 réclamée pour l'amélioration des services de radiothérapie. Ce refus lèse un service auquel font appel 50 personnes par jour, atteintes du cancer.

Le Mouvement-Cancer Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau ne se décourage pas pour autant. Présidé par Blanche Paradis de Notre-Dame-de-la-Doré, ce mouvement composé de bénévoles, a reçu l'appui de 300,000 personnes. Présentement, de multiples organismes continuent à faire parvenir la requête signée au nom de leurs membres. Les cinq députés de la région ont également appuyé le Mouvement-Cancer, reconnaissant le bien fondé des revendications de la population.

Cette requête se heurte cependant à l'inconnu des motifs réels du ministère des Affaires sociales pour refuser de doter notre région d'un meilleur service de radiothérapie et assurer la population du maintien de ce service.

Si actuellement rien d'officiel n'indique la fermeture de cette spécialité, les faits réels, ou plutôt l'absence d'action positive laisse ce service à la merci du départ, volontaire ou non, du seul médecin qu'il possède.

Advenant la fermeture du service de radiothérapie de Chicoutimi, serait-ce l'hôpital général de Québec qui hériterait des patients et par là de subventions justifiées par l'accroissement de sa clientèle?

Pendant que les technocrates font des calculs, la région compte des centaines de personnes victimes du cancer qui ne voient pas

très bien comment leur sort sera amélioré par un éloignement coûteux et prolongé de leur famille, souvent seul reconfort pendant cette maladie.

A l'occasion de cette campagne du Mouvement-Cancer, Céline D.-Pedneault de Dolbeau, du groupe d'Aujourd'hui rappelle au ministre Lazure un détail sur la logique économique des technocrates:

"J'aimerais souligner à votre attention, écrit-elle, qu'il y a après de 6 ans, l'hôpital Notre-Dame de Montréal recevait un don de la fondation Langelier: une "bombe à cobalt" dite Betatron qui a coûté \$500,000 et devait servir pour les patients atteints du cancer."

Ce Betatron a été entreposé dans une compagnie de transport bien connue au coût de \$3,000 à \$4,000 par année (à date une dépense inutile de \$18,000 à

\$24,000); il n'a servi et ne sert personne, sauf à augmenter le déficit du même hôpital. On a le droit de se poser de drôle de question: la même déjà posée en mai 1976 à M. Lucien G. Roland, président du Conseil d'administration lors de l'assemblée générale des usagers de cet hôpital, à savoir ce qu'il comptait faire de cette machine. Il a répondu: "rien de prévu encore cette année, ajoutant qu'il fallait faire un choix entre ce qui était nécessaire et ce qui est souhaitable". Donc encore des milliers de dollars, multipliés en déficit que l'on ne mentionne pas... et que dire de la médecine "didactique" et "speculative", de la science que l'on y pratique?"

Lorsqu'il a été demandé d'en faire don ou échange avec d'autres hôpitaux, on a répondu en levant les épaules que c'était un don. Un don, selon moi, n'a pas le même sens que cadeau personnel et

pourrait desservir des régions plus éloignées, telle le Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui ne sont pas munies d'appareils pouvant donner des soins de cette sorte, à moins que le patient ne s'éloigne de sa famille et se fasse traiter à 100 milles et plus d'ici. Et, que dire du bien-être de ces mêmes patients s'ils étaient plus près des leurs?... Serait-ce plus humanitaire, serait-ce les rendre moins vulnérables?

Aurions-nous moins besoin de psychiatres? Vous savez et connaissez certainement ces problèmes, puisqu'étant de cette profession vous devez convenir avec moi, que c'en est un de relations humaines d'abord et de respect, de bienveillance d'autre part.

Cela serait sûrement de la vraie entraide sociale et du bien-être dans nos régions.

C'est ainsi que nous verrions les questions sociales qui sont tou-

jours perdantes, s'améliorer sinon empirer dans le contexte social, tant et aussi longtemps que le profit, le superprofit, la superspécialisation rivalisante, sera un dogme sacro-saint pour plusieurs administrateurs d'hôpitaux et leurs organigrammes bien faits.

Bien sûr, le sous-ministre Brunet affirme que les services de santé coûtent trop cher. Ce que l'on se demande, c'est qu'il saura prêter attention à la requête de 300,000 personnes. S'il ne jettera pas un petit coup d'oeil pour voir si la revendication se justifie comme le pensent nos députés, médecins, organismes et population de la région.

Pour le Mouvement-Cancer c'est une question de vies humaines. Pour le gouvernement ne serait-ce qu'une question d'argent? Telle est l'interrogation des responsables du mouvement.

## Propriétaires et locataires Un guide de bonne entente

CHICOUTIMI — Après de multiples recettes pour accommoder mari et femme, viandes et sauces, voici un livre qui aidera les locataires et les propriétaires à mieux se comprendre. Écrit en collaboration par Mes Michel Bolduc, Marc Lavigne et Johanne Giroux, le "Guide du propriétaire et du locataire" est déjà un succès en librairie avec 10,000 copies vendues en 10 jours.

Ce guide se veut accessible pour tous ceux qui s'interrogent sur les droits et les moyens de se défendre contre les abus. Les nombreux cas soumis à la Régie des loyers a incité les auteurs à présenter ce volume, répondant à une demande croissante d'information.

En effet, en 1976, la Commission des loyers a reçu 63,000 demandes écrites et plus d'un demi-million de demandes verbales. Les principaux problèmes portent surtout sur la fixation du loyer et la prolongation du bail. Selon Me Giroux, 80 pour cent des réclamations sont justifiées. Les propriétaires optent souvent pour un taux plus haut d'augmentation, au risque d'être contraints de la baisser, au risque également si le locataire ne se défend pas, de voir d'un revenu plus élevé.

Les autres sources de litiges entre propriétaires et locataires sont l'éviction d'un locataire indésirable, la diminution du loyer pour cause, la reprise de possession du logement par le propriétaire, la réduction du loyer pour un nouveau locataire.

Le but du livre consiste à informer la population et éventuellement permettre aux personnes concernées de régler leurs problèmes sans

nécessairement passer par la Commission des loyers.

Ce livre, présenté avec un peu

d'humour explique les multiples problèmes pouvant être rencontrés par l'une ou l'autre partie. Un exem-

ple vécu est cité à partir duquel la situation est analysée et les renseignements donnés.



Johanne Giroux.

## Les femmes autochtones en sont à construire leur organisation

POINTE-BLEUE — "L'avenir de la femme autochtone sera ce que la population autochtone décidera." Sur ces mots s'est terminée la première rencontre d'information concernant l'Association des femmes autochtones à Pointe Bleue.

A cette occasion plusieurs femmes et hommes se sont interrogés sur l'importance de la femme autochtone dans son milieu, ses droits et son autonomie.

L'Association des femmes autochtones veut le regroupement des femmes amérindiennes statutées ou non statutées, Métis ou Inuit. L'unité du groupe est un critère important, un des premiers objectifs de l'association.

"Depuis trop longtemps tous les moyens sont utilisés pour éliminer la femme autochtone. C'est une sorte de génocide déguisé. Nous reprendrons souffle si nos frères de sang nous font place au sein de notre société comme le mentionnait si bien Don Whiteside, au cours d'une de ses conférences."

Exclure la femme de son groupe c'est aussi exclure ses enfants et renier son identité d'Amérindienne.

Subventionné par le Secrétaire d'État, l'Association des femmes autochtones travaille à informer les femmes sur les

droits revendiqués et à présenter aux autorités gouvernementales les recommandations réclamant justice. On sait qu'actuellement, la femme autochtone qui épouse un non-Indien perd tous ses droits ainsi que ses enfants. Par contre la femme non-Indienne qui épouse un Indien acquiert tous les droits et privilèges des Indiens, ainsi que ses enfants.

Les droits des hommes ne sont jamais atteints. Aussi la femme autochtone réclame-t-elle l'égalité devant la loi.

Au niveau gouvernemental, il semble que rien ne soit encore fait en ce sens et les femmes continuent à voir disparaître leur nom dans le registre. Pour les membres de l'association effacer un numéro de bande dans un livre n'efface pas pour autant ce qu'était la personne.

"C'est une culture, ce sont des valeurs, c'est un héritage qui t'a été transmis par tes ancêtres. Comment une société pourrait te soustraire à cette vie qui a commencé au sein même de ta mère. La grandeur d'une nation amérindienne n'est pas uniquement dans son histoire d'action mais dans ses attaches émotionnelles que nous partageons avec les autres de notre peuple."

Dans cette optique, l'association fait appel à la solidarité des Amérindiens.

# Le scout se transforme en écologiste

TORONTO (PC) — Si lord Baden Powell revenait sur terre, il verrait que les scouts d'aujourd'hui font encore de leur mieux pour être joyeux, serviables, loyaux et bons. Mais il serait probablement étonné de certaines activités auxquelles se livrent maintenant les membres de l'organisation qu'il a fondée au début du siècle.

Alors que les scouts d'autrefois arrachaient des branches aux arbres pour en faire des abris et des feux de camp, ceux d'aujourd'hui installent leurs tentes sur des terrains de camping et se chauffent au gaz propane.

C'est pour des raisons écologiques qu'on a dû réviser certaines méthodes traditionnelles chez les scouts, explique M. Joe E. Turner, un ancien scout qui dirige la division ontarienne des Scouts du Canada.

"Nous avons toujours enseigné aux scouts à vivre en harmonie avec la nature. De nos jours, on ne peut vraiment pas les encourager à faire de grands feux et à arracher les branches des arbres."

En fait, les 250.000 scouts canadiens ont planté l'an dernier deux millions et demi d'arbres sur les terres appartenant à l'Etat, dans le cadre d'un programme de conservation appelé: "Des arbres pour le Canada."

## Epoque révolue

L'époque est bien révolue où les scouts allaient chaque week-end dans la forêt pour mieux connaître l'isolement dans la nature. Selon M. Turner, il est difficile, aujourd'hui, de trouver des régions isolées qui soient d'accès facile. On a organisé près d'Englehart un centre forestier, le premier en Ontario, afin que les scouts puissent connaître ce que c'est que d'être tellement loin de la civilisation qu'on ne peut même pas entendre un train siffler, dit-il.

Le mouvement scout a modifié considérablement ses programmes au cours des huit dernières années en partie parce que beaucoup d'activités étaient passées de mode. "Autrefois, nous donnions des médailles pour ceux qui attrapaient des chevaux échappés, mais combien de chevaux peut-on voir à Toronto de nos jours?"

Les uniformes sont légèrement différents, et les garçons ont le choix entre le pantalon et le short: il y a quatre ans, on a décidé d'admet-

tre les filles dans le groupe de 16 à 23 ans.

Selon M. Turner, les changements les plus radicaux ne sont qu'une adaptation à l'époque moderne.

## Enfants égarés

Autrefois, on entraînait les scouts à retrouver les enfants perdus dans les bois, mais maintenant on les entraîne à retracer les enfants des villes égarés dans des quartiers qu'ils

ne connaissent pas.

Les scouts âgés de 14 à 17 ans peuvent consacrer une grande partie de leur temps à des activités instructives comme la lutte contre les incendies, la recherche médicale et le service de police.

Il y a des groupes spéciaux pour les scouts qui habitent des quartiers où les immigrants sont en majorité ou pour ceux qui habitent des immeubles d'appartements ou des

quartiers où la criminalité est élevée. On s'occupe également des scouts handicapés ou gravement malades.

M. Turner dit qu'il y aura toujours place dans le mouvement scout pour les expériences traditionnelles de plein air, mais qu'un nombre plus grand de garçons s'intéressent aujourd'hui à des problèmes contemporains.

Dans une édition du manuel des

scouts datant de 1911, on peut lire que les garçons doivent savoir reconnaître l'âge des arbres, éteindre les petits feux de forêt et connaître les oiseaux et les animaux de leur entourage.

De nos jours, les scouts devaient examiner la formation des différents sols, connaître les effets de la pollution sur les poissons, et travailler à une campagne pour la conservation de la propreté dans les lieux publics.



DES ARBRES POUR LE CANADA — Lord Robert Baden-Powell aurait du mal à reconnaître certaines activités des scouts contemporains, qui font partie du mouvement qu'il a fondé au début du siècle. Les préoccupations écologiques ont modifié les façons d'agir des scouts en camping. Récem-

ment, au lieu d'arracher des branches d'arbres pour faire des abris ou des feux, les scouts campent sous des tentes légères, et se chauffent au gaz propane.

(Photo PC)

## Les fautes éducatives se paient toujours

Les pédagogues et les pédiatres établissent, à juste titre, une similitude entre le travail des bâtisseurs et celui des parents. On ne pourra juger, en effet, d'une maison qu'au moment où, pierre par pierre, elle aura été édifiée. Un mur entier peut se trouver compromis par une seule erreur d'appréciation. A défaut d'être bien vertical, ce mur peut s'écrouler et entraîner avec lui tout l'équilibre de la maison.

De toute manière, il est trop tard pour rectifier une architecture, définitivement arrêtée. On peut en dire autant d'une éducation manquée, en raison d'une négligence majeure qui aura ébranlé toutes les fondations psychologiques.

Tant que l'enfant n'a pas atteint ses cinq ans, omissions et fautes d'éducation peuvent être, à la rigueur, corrigées, mais il faudra que les parents fassent appel à toutes les ressources de leur cœur et de leur intelligence pour redresser ces erreurs de jugement et de stratégie.

### "Comme le coq"

Les parents disposent, au maximum, d'une dizaine d'années, au-delà de cinq ans, pour tracer le "profil général" de leur enfant. Selon la tactique adoptée, cet enfant se repliera encore plus sur lui-même ou s'épanouira comme une plante.

Il sera trop tard, en toute hypothèse, lorsque leur enfant sera entre dans sa pleine adolescence, pour retoucher le travail de formation. Sa personnalité, fâcheuse ou sereine, sera devenue un fait acquis. L'oeuvre d'éducation de l'enfant échappera désormais aux parents. A la veille de devenir lui-même un homme ou une femme et de prendre ses responsabilités face à la vie, cet adolescent, ne l'oublions pas, échappera, sans tarder, à l'influence de son père et de sa mère.

Rien n'est négligeable, tout est important et même grave, en bien et en mal, chez un enfant. Ne l'oublions pas!

## L'élimination des additifs enrayerait l'hyperactivité

MONTREAL (PC) — Non seulement les enfants hyperactifs mais également la population en général se porteraient beaucoup mieux si on parvenait à éliminer de leur alimentation les additifs et les colorants artificiels.

C'est ce qu'a soutenu récemment le Dr Ben F. Feingold, chef honoraire du département des allergies au Centre médical Kaiser-Permanente, de San Francisco, de passage à Montréal pour participer au congrès de l'Association québécoise pour les enfants ayant des troubles d'apprentissage (AQETA), qui réunissait dans la métropole près de 2.000 participants.

"Si les colorants, les additifs alimentaires et les parfums synthétiques présents dans la nourriture quotidienne peuvent modifier le comportement de l'enfant hyperactif, de l'adolescent et de l'adulte agressifs, il semble également qu'ils soient indirectement la cause de beaucoup de maux et maladies de l'environnement comme les maux de tête, les allergies de toutes sortes, les maux d'oreille, l'asthme, etc..."

L'hyperactivité est au centre de plusieurs des présentations et des débats de cette importante rencontre dont le nombre de participants, parents d'enfants hyperactifs, enseignants, professionnels de la santé, a doublé depuis le congrès de 1976.

"C'est que cette maladie touche, aux Etats-Unis seulement, 10 millions d'enfants. D'une façon générale, on peut dire qu'entre 10 à 15 pour cent des enfants d'une population donnée.

### Problème commun

Ce n'est qu'au cours des années 60 que le problème des hyperactifs commença à attirer beaucoup plus l'oeil du grand public, probablement à cause du fait

que le problème devenait lui-même plus commun. Le voile se leva soudain, en 1971 et 1972, lorsqu'en quelques mois à peine, pas moins de 35 livres et articles traitant de ce sujet furent publiés. Le Dr Feingold est lui-même l'auteur d'un livre intitulé "Pourquoi votre enfant est-il hyperactif" qui vient d'être distribué au Québec dans sa version française.

On pensait, jusqu'à ces derniers temps, que l'hyperactivité pouvait se manifester seulement comme

symptôme inévitable de dysfonctionnement cérébral minime. On sait toutefois actuellement qu'elle peut être provoquée par l'environnement ou qu'elle peut avoir d'autres causes d'ordre médical.

Les enfants hyperactifs ne sont ni des retardés ni des malades mentaux, note le Dr Feingold. Ils ont souvent une intelligence au-dessus de la moyenne.

Ils sont, comme le nom même de cette maladie l'indique, très "agités".

L'enfant se balance, gigote, danse, se tortille les mains.

Dans la petite enfance, le bébé peut parfois s'agiter violemment dans son berceau ou se cogner la tête contre des objets.

Plus tard, désagréable à la maison et à l'école, il touche à tout, dérange les autres enfants, obstine, il entreprend des actions auto-destructives. Son comportement est souvent imprévisible. S'affolant facilement, l'enfant fait des colères quand il se sent frustré.

**Sears**

**"Faites faire des portraits maintenant pour les cadeaux de la Fête des Mères"**

Une variété de couleurs avec nos beaux arrière-plans.

*Automne*

*Garderie*

*Printemps*

Un portrait 8 x 10 en couleur (cadres en sus)

Tous les âges sont bienvenus!

PREMIER SUJET DANS UN PORTRAIT

FRAIS DE MANUTENTION PAR PORTRAIT.

**.99 plus .50**

Groupes de famille bienvenus! Amenez toute la famille, nos arrière-plans sont parfaits pour portraits de familles, grands-parents et couples.

Vous pouvez maintenant embellir tous vos portraits avec notre belle collection d'arrière-plans, une chambre d'enfant qui est parfaite pour les petites, nos scènes de printemps et d'automne pour enfants et adultes également. Notre toile traditionnelle est toujours disponible. Rendez-vous maintenant. Une offre par personne, deux par famille, \$1.25 pour chaque personne supplémentaire dans un groupe. Achat de portraits additionnels facultatif à prix raisonnable, comme \$11.95 pour un 8 x 10.

**Sears**

MAR., MER.: 9h15 - 5h30.  
JEU., VEN.: 9h15 - 8h00  
Sam.: 9h00 - 4h00

HEURES PHOTOGRAPHIE:

**AUBAINES SUR LA MODE PRINTANIERE**

Vous bourrez votre garde-robe d'été tout en profitant des épargnes

<p style="text-align: center;"><b>60" Pucci jerseys</b></p> <p style="font-size: 0.8em;">Idéal pour robes de soirées et d'occasions. Grande variété de couleurs unies.</p> <p style="font-size: 0.8em;">Régulier: \$5.99 ver. SPECIAL:</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;"><b>\$3<sup>99</sup></b> ver.</p>	<p style="text-align: center;"><b>45" satin polyester imprimés</b></p> <p style="font-size: 0.8em;">Grande sélection de couleurs et de jolies imprimés. Lavable à la machine.</p> <p style="font-size: 0.8em;">Régulier: \$4.99 et \$5.99 SPECIAL:</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;"><b>\$2<sup>99</sup></b> ver.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Ratine blanche</b></p> <p style="font-size: 0.8em;">Le tissu idéal pour sorties de bain, caftans et de vêtements de plage. 100% coton, complètement lavable à la machine.</p> <p style="font-size: 0.8em;">SPECIAL:</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;"><b>\$1<sup>99</sup></b> ver.</p>	<p style="text-align: center;"><b>45" ginghams polyester et coton</b></p> <p style="font-size: 0.8em;">Couleurs assorties. Lavable à la machine.</p> <p style="font-size: 0.8em;">Régulier: \$2.29 ver. SPECIAL:</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;"><b>\$1<sup>77</sup></b> ver.</p>
<p style="text-align: center;"><b>45" poly-flax toile</b></p> <p style="font-size: 0.8em;">Parfait pour robes et ensembles 2 pièces. Mélange polyester et viscose. Lavable à la machine.</p> <p style="font-size: 0.8em;">SPECIAL:</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;"><b>\$2<sup>99</sup></b> ver.</p>	<p style="text-align: center;"><b>60" velours extensibles</b></p> <p style="font-size: 0.8em;">Un choix de plusieurs couleurs unies en vogue qui a une texture vraiment veloutée. Lavable à la machine.</p> <p style="font-size: 0.8em;">Régulier: \$8.99 SPECIAL:</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;"><b>\$6<sup>99</sup></b> ver.</p>	<p style="text-align: center;"><b>58"-60" super suède "ultrabelle"</b></p> <p style="font-size: 0.8em;">Le tissu le plus populaire ce printemps. Venez voir notre grande sélection.</p> <p style="font-size: 0.8em;">Régulier: \$5.99 SPECIAL:</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;"><b>\$3<sup>99</sup></b> ver.</p>	<p style="text-align: center;"><b>'45" denim 100% coton</b></p> <p style="font-size: 0.8em;">Le tissu le plus rigide idéal pour jeans, veston jeans et jupes. Lavable à la machine.</p> <p style="font-size: 0.8em;">Régulier: \$2.99 ver. SPECIAL:</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;"><b>\$1<sup>99</sup></b> ver.</p>

NOUS SOMMES LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE TISSUS ET DRAPERIES AU QUEBEC.

NOUS ETIONS

**Princess Silks**

**PRINCESSE**

TISSUS • DRAPERIES

**PLACE DU ROYAUME**

**1, BOULEVARD TALBOT**

**549-1632**

# Les sirènes de l'UQAC ou le sexisme universitaire

par Christiane Laforge

**CHICOUTIMI** — Tout récemment, parce que lui-même choqué, un étudiant remettait au Quotidien une copie du journal étudiant de l'Université du Québec à Chicoutimi. On y découvre en page trois une pleine page qui en dit long sur le sexisme de nos étudiants.

Un comité de voyage attache une attention particulière à la gente féminine de l'UQAC,

choisissant les "sirènes" dont "la plus" recevra un trophée lors d'une soirée organisée.

J'aimerais dire que les critères du choix sont l'intelligence, la sociabilité, l'engagement, la personnalité, mais à l'Université du Québec, en 1977, ce que l'on demande aux femmes c'est d'abord l'apparence agréable, le charme, la popularité, et en dernier, la sociabilité.

"Attention mesdemoi-

selles, le comité spécial vous regarde."

Les quatre premières qu'il a regardées sont définies comme suit:

**A.G.** — Module arts plastiques. Lieu où tous les hommes parlent d'elle: Chicoutimi. Sa gentillesse, son charme et sa douceur lui valent une popularité plus qu'universitaire lorsqu'elle circule dans les corridors de l'université. Tous en murmurent... Vous devinez pourquoi.

**L.M.** — Module enseignement préscolaire et élémentaire. C'est une petite fille du lac qui a son fan club à Chicoutimi. Sa popularité s'étend même à Jonquière. Sa sociabilité, en plus de son sourire merveilleux, causent des battements de coeur à bien des universitaires.

**M.D.** — Personne clé au module enfance inadaptee. Elle occupe comme haute fonction: le soutien moral de

Jean-Robert. Son sourire et sa démarche nous font tomber dans son piège si féminin. Allez la rencontrer au C-728 et vous nous en direz des nouvelles.

**L.N.** — Module des lettres. "J'aime bien la rue Dequen" puisqu'il est le lieu de cantonnement de L. Regardez sa photo, messieurs, et vous comprendrez notre choix. Faites un peu de contre-social et vous la verrez sûrement."

Ce qui est étonnant, c'est que ce ne soit pas une étudiante qui ait réagi. Ce qui me permet d'espérer qu'on en sortira de ces fameux clichés de la "belle". C'est qu'un étudiant masculin a agi. Quand la femme ne sera plus seule à contester!

En attendant, je plains la limite de ceux qui n'attendent rien de plus de leurs consoeurs que de "tomber dans son piège si féminin".

Le Dr Dunkell note également qu'un homme ou une femme dont le conjoint est fréquemment absent, dort mieux lorsqu'il se met à la place habituelle occupée par celle, ou celui, qui est absent; cela exprimerait une façon de rétablir le contact.

Cependant certains mystères du sommeil échappent encore au Dr Dunkell.

Ainsi, lorsqu'on lui demande comment il dort personnellement, il répond: "Dans la position semi-foetale." "Pourquoi", le questionne-t-on. "Je ne sais pas", répond-il.

le dos, c'est la position "royale". Cela indique que vous vous sentez le roi — ou la reine — du monde du sommeil, et également de celui du grand jour.

Si vous dormez recroquevillé, dans la position foetale, cela révèle que vous avez peur de vous laisser aller complètement, d'éprouver les joies et les peines de la vie.

Dans son livre, le Dr Dunkell fait part des changements qui s'opèrent dans les positions de sommeil de certains malades après qu'un de leurs problèmes a été résolu.

De la façon dont ils dorment, il explique comment des couples communiquent, se disant des choses qu'ils ne peuvent se dire alors qu'ils sont éveillés.

Pour le Dr Dunkell, la position de sommeil la plus romantique pour un couple est celle de l'étreinte, où les deux personnes se font face. Une autre position de sommeil, et la plus courante, est celle "de la cuillère", c'est-à-dire dos contre face, rappelant la façon dont on range des cuillères dans un tiroir.

Des couples changent même de position de sommeil ensemble, lorsque l'un se fatigue de dormir du même côté, déclare le médecin.

Lorsqu'un mariage prend de l'âge, les époux ont tendance à dormir de plus en plus éloignés l'un de l'autre. Selon le psychiatre, c'est un fait normal.

Mais lorsque l'un des partenaires dort de plus en plus loin de l'autre, c'est aussi un signe de refroidissement intentionnel; il transmet ainsi à l'autre un certain message.

## Dis-moi comment tu dors et je te dirai qui tu es

**NEW YORK (AP)** — Telle est en bref la théorie du Dr Samuel Dunkell, psychiatre à New York, qui vient de terminer un livre: "Sleep Positions, the Night language of the Body". Les positions du sommeil, espersion nocturne du corps.

"Pendant notre sommeil, nous vivons les drames de notre vie, exprimant par notre corps nos joies et nos chagrins, nos passions et nos haines, écrit le Dr Dunkell. Dans le monde de la nuit, chacun de nous devient le mime de sa propre histoire."

Le monde de la nuit — les rêves en particulier — fait l'objet, depuis Freud, d'études approfondies de la part des psychiatres et des psychanalystes. Mais le Dr Dunkell s'est particulièrement intéressé aux positions du corps humain pendant le sommeil.

Il a commencé ses recherches il y a 12 ans, d'une façon fortuite, et a poursuivi ses études en interrogeant ses malades, dont la plupart connaissent leur position de sommeil.

Le Dr Dunkell s'est tout d'abord intéressé au sujet lorsqu'une jeune femme lui a expliqué qu'elle dormait sur le ventre et en travers du lit — ne laissant aucune place à quiconque. Or, il s'est avéré qu'elle agissait de même dans sa vie diurne, en ce qui concernait particulièrement ses relations avec les hommes.

"Il m'a été difficile de comprendre qu'il existait cet univers à part, déclare le Dr Dunkell. Mais la façon dont un homme dort révèle la façon dont il vit".

Ainsi, si vous dormez sur

## CONSOMMATION

### Les métaux précieux

A un être cher, voulez-vous offrir un cadeau, un bijou en or ou en argent? Si oui, voici quelques informations au sujet de la Loi sur le poinçonnage des métaux précieux.

Cette loi ainsi qu'un règlement détaillé portant sur une large gamme de produits fabriqués à partir de métaux précieux, y compris les articles en plaqué, sont entrés en vigueur en juillet 1973. Aux termes de cette loi, on entend par métaux précieux, l'or, l'argent, le platine, le palladium et tous leurs alliages; rien de plus. La loi réglemente l'apposition d'un poinçon de qualité sur les articles composés en tout ou en partie de métaux précieux à savoir bijouterie, argenterie, produits d'optique, montres, stylographes et crayons.

Il faut remarquer qu'il n'est pas obligatoire selon cette loi, que ces articles portent une marque de qualité. Cependant, si une marque de qualité (ou poinçon de qualité) est apposé sur un article contenant un métal précieux, la loi fixe les conditions de qualité, quantité, type,

poids, épaisseur, proportion ou genre de métal précieux contenu dans un article, qui doivent être respectés pour qu'un poinçon de qualité puisse être apposé. On compte parmi les poinçons de qualité des termes comme "10 carats" ou "14 carats" pour désigner le titre de l'or, "argent" ou "argent massif" pour indiquer la présence de 92.5 pour cent d'argent, et le mot "platine" ou "plat" pour indiquer la présence de 95 pour cent de platine. On impose également certaines restrictions aux revendications publicitaires qui portent sur la qualité de ces articles.

Dans ce domaine, il faut bien se méfier des fraudes et des supposés spéciaux. Même si non obligatoire, l'apposition d'une marque de qualité aide tout de même le consommateur à identifier des bijoux de qualité. La fréquentation d'un bijoutier renommé qui accepte de mettre par écrit ce qu'il affirme verbalement est encore la meilleure assurance du consommateur contre les fraudes.

# Woolworth

RUE RACINE, CHICOUTIMI

## Une mode gaie et pleine d'allant pour une allure jeune ce printemps!

**Grâce à cet ensemble 6 pièces vous réaliserez de beaux agencements!**

Un ensemble en polyester, quoi de plus pratique pour la saison printanière? Portez le gilet et la veste avec la jupe, le pantalon ou les gauchos et vous aurez toujours une allure soignée. Le pull à gros col tombant complètera à merveille l'ensemble de votre choix. Vous pouvez vous procurer le tout à prix vraiment minime car chaque pièce se vend moins de \$20. Rouge ou noir. Tailles: 10 à 18.

A-La veste à 2 boutons devant et 2 poches plaquées. Le col est cranté.	<b>19.98</b> chacune
B-Le pantalon est doté d'une ceinture-sangle fermée par une boucle.	<b>15.83</b> chacun
C-Le pull rayé à gros col tombant est offert dans une belle variété de teintes.	<b>9.83</b> chacun
D-Le gilet est long et orné de 4 jolis boutons.	<b>11.83</b> chacune
E-La jupe à 6 lés offre une taille élastique, est ceinturée devant et garnie de passants piqués.	<b>13.83</b> chacune
F-Les gauchos ont une ceinture à anneau devant et une taille élastique froncée.	<b>13.83</b> chacun

Anne St-Gelais - Module Arts plastiques - Lieu où tous les hommes parlent d'elle: Chicoutimi.

Sa gentillesse, son charme et sa douceur lui valent une popularité plus qu'universitaire lorsqu'elle circule dans les corridors de l'université. Tous en murmurent... Vous devinez pourquoi?

---

Louise Martin - Module Ens. Préscolaire et élémentaire - C'est une petite fille du lac qui a son fan club ici à Chicoutimi. Sa popularité s'étend même jusqu'à Jonquière. Sa sociabilité en plus de son sourire merveilleux causent des battements de coeur à bien des universitaires.

---

Maude Dumont - Personne-clé au Module Enfance inadaptee - Elle occupe comme haute fonction: le soutien moral de Jean-Robert. Son sourire et sa démarche nous font tomber dans son piège si féminin. Allez la rencontrer au C-728 et vous nous en direz des nouvelles.

---

Louise Nadeau - Module des Lettres - "S'aime bien la rue Dequen" puisqu'il est le lieu de cantonnement de Louise. Regardez sa photo, messieurs et vous comprendrez notre choix. Faites un peu de contre-social et vous la verrez sûrement.

Voici les 4 premières sirènes choisies entre toutes les étudiantes et le personnel féminin de l'Université. Dans le prochain numéro du journal, il y aura 5 autres - attention mesdemoiselles, le comité spécial vous regarde - l'Odyssée se terminera par le choix de la sirène, le 31 mars lors du "Super-party de la sirène" où il y aura trophée, une gracieuseté de la Brasserie Labatt, prix de présences, serveuses aux tables, son et musique spéciale et surprises durant la soirée.

le Comité du Voyage

**Pulls pour dames**  
Manches-marteau, encolure bateau. Motifs à rayures. Marine, rouge, vert. Grs: P.M.G.

**7.74**  
ch.

**Pulls pour dames**  
A col roulé. Teintes variées. Grs: P.M.G.

**7.84**  
ch.

**Ensemble pour bambines**  
Ce 2 pièces comprend une tunique en coton à motif patchwork et un pantalon en polyester de teinte unie. Tailles: 2 à 3X.

**7.33**  
l'ensemble

**Salopettes en croisé de coton pour garçons et filles**  
Taille montante au dos, bretelles et 2 poches plaquées. Marine. Tailles: 4, 5, 6, 6x.

**8.87**  
chacune

N'oubliez pas!  
Obligations - Solidarité  
**OXFAM**

Ces articles sont en vente du 30 mars au 5 avril, jusqu'à épuisement du stock.

**WOOLWORTH 141, RACINE EST CHICOUTIMI**

**Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth**

# DROIT FISCAL

## Le droit de produire une déclaration amendée

Il nous est souvent demandé si un contribuable a le droit de modifier sa déclaration d'impôt pour une année particulière de sa propre initiative et en toutes circonstances. Nous tenterons aujourd'hui de donner une réponse à cette question, qui est intimement liée à la procédure de cotisation puisque la production d'une déclaration amendée a souvent pour effet d'annuler une cotisation initiale et à ce titre constitue parfois la réplique la plus efficace à une cotisation trop élevée.

### A - Situation en vertu de la loi de l'impôt

Contrairement à ce que l'on pourrait penser, la loi de l'impôt ne prévoit que deux (2) situations qui accordent au contribuable le droit de produire une déclaration amendée. Il s'agit en premier lieu du cas prévu au paragraphe 152 (6) de la loi qui permet au contribuable qui subit une perte (en capital ou non en capital) qu'il a droit de reporter en arrière en vertu de l'article III pour l'imputer contre le revenu (en capital ou non en capital selon le cas) de l'année précédente de produire une déclaration amendée pour cette année. Cette déclaration amendée doit cependant être produite dans un délai d'un (1) an de la date où le contribuable devait produire sa déclaration initiale.

Le seul autre cas semble être celui prévu au paragraphe 49 (4) de la loi qui couvre l'exercice d'une option d'acheter ou de vendre un bien en immobilisation (i.e. sujet à l'impôt sur les gains en capital). L'exercice de l'option a pour effet d'annuler rétroactivement la disposition réputée d'un bien qui résulte de l'octroi d'une option dans une année précédente. Dans ce cas, la déclaration amendée doit être produite à l'intérieur des délais prévus pour produire la déclaration de l'année de l'exercice de l'option.

Il est à noter que les Cours ont interprété rigoureusement les dispositions concernant les délais de production de ces déclarations amendées et ont statué que l'on ne pouvait exiger du ministre qu'il accepte une déclaration amendée produite hors délai. Montréal

Trust Co. vs M.N.R., 61 DTC 157, d'où l'importance de produire une déclaration amendée dès que cela est possible.

### B - Situation en vertu de la pratique administrative du ministère du Revenu

Il faut donc constater que, outre les cas prévus par les paragraphes 152 (6) et 49 (4) de la loi, il existe peu de disposition formelle accordant au contribuable le droit de produire une déclaration amendée. La pratique administrative du ministère vient cependant corriger quelque peu la situation.

Dans le circulaire d'information numéro 75-7R du premier décembre 1975, le ministère énonce les conditions qui permettent que de nouvelles cotisations soient émises pour réduire ou augmenter les montants d'impôt payables dans une année suite aux représentations faites par le contribuable ou à la découverte de faits nouveaux. Cette pratique administrative équivaut en fait à permettre au contribuable de présenter une version amendée de sa déclaration visant à réduire l'impôt à payer afin qu'une nouvelle cotisation soit émise par le ministère.

En effet, même si un avis d'opposition n'a pas été produit dans le délai requis (90 jours de l'avis de cotisation), le ministère établira une nouvelle cotisation pour effectuer un remboursement suite à une demande faite par écrit par le contribuable si les conditions suivantes sont rencontrées:

a) Le contribuable a produit une déclaration pour

l'année en cause en-deçà d'un délai de quatre (4) ans de la fin de cette année.

b) Une demande est faite par écrit pour un remboursement indiquant avec précision ce que le contribuable juge inexact dans la cotisation de l'année en cause.

c) Le ministère est convaincu que la cotisation précédente est inexacte suite à ces représentations.

d) La nouvelle cotisation peut être faite à l'intérieur du délai de quatre (4) ans prévu à l'article 152 ou si cela est impossible, lorsque le contribuable produit une renonciation selon la formule prescrite.

e) La demande de réduction du revenu imposable établi ne résulte pas uniquement d'une majoration du montant réclamé au titre de la déduction pour amortissement en coût de capital, si le contribuable a préalablement demandé une déduction inférieure au maximum déductible.

f) La demande de remboursement n'est pas uniquement basée sur un appel devant les tribunaux par un autre contribuable ayant eu gain de cause.

Cette dernière condition nous apparaît exorbitante au droit commun, puisqu'une décision d'un tribunal en droit administratif d'origine britannique établit normalement l'état du droit sur un point en particulier, que devrait normalement prendre en considération tant le ministère du Revenu que le contribuable.

En ce qui concerne la révision de l'allocation en coût de capital réclamée dans une année, particulière pour certaines classes de biens, le bulletin d'interprétation IT-112 en date du 10 juillet 1973 énonce que le ministère accordera une révision pour réduire le re-

venu dans une année en particulier dans la mesure où le délai pour produire un avis d'objection pour cette année (c'est-à-dire 90 jours après l'envoi de l'avis de cotisation) n'est pas expiré. Le contribuable doit alors envoyer une lettre au directeur de son bureau de district d'impôt où il explique la situation en donnant les informations pertinentes.

Nous voyons donc que le contribuable est souvent à la merci de la discrétion administrative du ministère du Revenu dans bien des cas lorsqu'il veut produire une déclaration amendée pour présenter de nouveaux faits qui pourraient réduire son revenu pour une année en particulier. Dans tous les cas, on devrait éviter de produire directement une déclaration amendée au Centre des données fiscales à Ottawa, ce qui pourrait avoir comme conséquence de confondre l'ordinateur central du ministère du Revenu. La meilleure façon de procéder est souvent de communiquer avec le directeur du bureau du district d'impôt afin de connaître la procédure la plus adéquate à adopter pour chaque cas particulier.

Il est donc extrêmement important que le contribuable dans la mesure du possible produise une déclaration exacte pour éviter des complications administratives ou la discrétion du ministère du Revenu fait force de loi. Il nous faut en effet conclure que dans l'état actuel de la législation fiscale, le contribuable a une marge de manoeuvre très étroite en matière des déclarations de revenu et possède peu de recours coercitifs contre le ministère du Revenu pour forcer ce dernier à accepter une déclaration amendée de revenu.

## Des alcooliques réformés aident leurs anciens collègues

EDMONTON (PC) — Pendant les trois derniers hivers, les membres de la patrouille indienne Poundmaker ont passé leurs soirées à parcourir à pied les quartiers mal famés de la ville pour ramasser les ivrognes.

Trois équipes composées chacune de deux hommes, tous Indiens et tous des alcooliques réformés, patrouillent les rues, de 17h00 à 02h00, pour tenter d'éviter qu'on mette les ivrognes en prison ou à l'hôpital.

Quand ils en trouvent un, ils le mettent dans un taxi et l'envoient chez lui, ou ils l'amènent dans un centre de désintoxication. Les membres de la patrouille prennent son nom et son adresse et lui donnent les noms des endroits où il peut être traité.

Mais cet hiver aura peut-être été le dernier pour la patrouille, à moins que le Poundmaker Lodge, qui en est responsable, réussisse à obtenir des fonds permanents.

Jusqu'à maintenant, la patrouille a été subventionnée dans le cadre du programme fédéral d'initiatives locales, mais la subvention de \$35,000 qui devait être accordée cette année semblait incertaine jusqu'à la dernière minute, et les responsables de Poundmaker voudraient obtenir de l'aide du gouvernement local ou provincial.

### Une source logique

C'est la ville qui constituerait la source la plus logique de financement, dit le directeur de Poundmaker, M. Sandy Chalifoux, puisque le fait de recueillir ainsi les ivrognes fait épargner de l'argent à la municipalité. Mais les efforts en ce sens, ont été vains jusqu'à maintenant, malgré le support offert par certains conseillers municipaux, dit M. Chalifoux.

M. Chalifoux, de même que M. Eric Shirt, président du conseil d'administration de Poundmaker, sont d'avis que la patrouille n'a pas seulement une utilité temporaire. "Elle a aidé à assurer plusieurs vies, et a empêché des gens d'aller en prison inutilement, dit M. Chalifoux. La patrouille est vraiment une mesure d'urgence médicale, parce que l'alcoolisme est un problème médical."

Il faudrait plus d'argent non seulement pour assurer le maintien de la patrouille mais aussi pour donner à ses membres un salaire raisonnable, dit M. Chalifoux.



**Woolworth**  
RUE RACINE — CHICOUTIMI



**A** - Blouse à col marin et à encolure en V. Manches trois-quarts. Confectionnée au Canada. Rayures brunes, marine.

**B** - Blouse à encolure en U et à fenêtre devant. Manches papillon. Confectionnée au Canada. Motifs en marine, rouge ou noir. Petite à grande.

**C** - Tunique à rayures pour fillettes. Encolure bateau, manches courtes. Modèle coupé sur les côtés, ceinture-écharpe. Teintes de bleu, rouge et marine. 8 à 14.

**E** - Ensemble pour fillettes. Ceinture coulissante. Manches courtes. Pantalon à taille élastique. Rose, bleu. 7 à 14.

**F** - Combinaison en coton pour adolescentes. Élastique à la taille. Glissière jusqu'aux hanches. Rouge, bleu, vert. Tailles: 10 à 14X.

**AU CHOIX**  
**876**  
chacune



**G** - Blouse à col tombant pour dames. Blouson avec lien à la taille. 4 teintes au choix. Petite à grande. **12.76** chacune

**H** - Blouse imprimé pour dames. Manches bouffantes, lien à la taille. 3 couleurs. P à G. **13.86** chacune



**J** - Pull à encolure en U pour dames. Modèle à mancherons, fenêtre à l'encolure. Lien à la taille. Rayures dans les teintes de bleu, rose ou jaune. Petit, moyen, grand. **12.74** chacune

**K** - Gros pulls pour dames. Encolure ronde avec lien au cou. Manches et haut rayés. Noir, rouge, bleu pâle/blanc. P à G.

**L** - Gros pulls pour dames. Pull à encolure bateau, manches trois-quarts. Ceinture/liens. Noir, bleu, vert, rouge/écru. Tailles: P à G. **13.74** AU CHOIX chacun



**M** - Jolies robes pour petites. M-En polyester et coton. 12 à 24 mois.


**N** - En 100% coton. Lavable. 12 à 24 mois.

**P** - En polyester. 12 à 24 mois.

**16.87** L'ensemble

**29.83** chacune

**4.77** AU CHOIX chacun



**Vous déménagez ?**  
Nous avons le logement qu'il vous faut! Dans nos...

**ANNONCES CLASSEES**

CHICOUTIMI 545-4895 ALMA 462-7829 ST-FELIX 679-3832

**Woolworth** 141, RACINE EST CHICOUTIMI

**Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth**



# Les à-côtés d'Andrei Sakharov

MOSCOU (AP) — "Entrez. Ça ressemble à une gare ici", dit Mme Yelena Sakharov en ouvrant la porte de l'appartement de deux pièces que le couple habite dans un vieil immeuble de Moscou.

"Andrei est dans l'autre pièce avec une équipe de télévision occidentale, mais il devrait être libre rapidement."

Quelques minutes plus tard, le professeur Andrei Sakharov, prix Nobel de la paix, chef de file du mouvement des libertés civiles en Union soviétique, fait son entrée. C'est un homme grand, vêtu d'une chemise de sport et d'un vieux pantalon.

Villipendé comme "traître" par la presse soviétique, vivant à la limite même de la loi soviétique, le physicien de 55 ans n'est toujours manifestement pas intimidé par la campagne menée contre lui.

Encouragé encore plus maintenant qu'il a reçu une lettre du président Carter, il accueille chaque semaine de nombreux visiteurs chez lui et s'entretient librement au téléphone avec amis et sympathisants.

Son existence est précaire mais jusqu'à présent sa chance a tenu bon.

Dans les milieux contestataires, on pense que c'est grâce à l'importante publicité dont il a fait l'objet en Occident qu'il est toujours libre. Bien que ses activités lui aient valu d'être mis en garde par le KGB et bien qu'il ait même admis, un jour, avoir frappé un policier, il n'a jamais été arrêté.

## La cause

Tant qu'il le pourra, il s'est engagé à se servir de sa position exceptionnelle pour défendre la cause des dissidents.

"Il vient de tout ici: des touristes, des journalistes, des gens d'Amnesty International", déclare sa femme Yelena, assise sur une mauvaise chaise dans un coin de l'appartement en désordre plein de livres. Sept membres de la famille Sakharov vivent dans les

deux pièces. Le soir, des sofas se transforment en lits.

Le Pr Sakharov invite régulièrement des journalistes étrangers à des conférences de presse qu'il tient chez lui. Il dîne chez des journalistes et des diplomates occidentaux et rend visite à des contestataires à l'extérieur de Moscou. Parfois, il assiste à des procès de dissidents.

Il ne peut plus téléphoner à l'étranger mais il continue de se servir de son téléphone pour donner, dans les limites de Moscou, des informations intéressantes des contestataires. Paradoxalement, son courrier continue de lui parvenir.

Certaines semaines, il reçoit 20 lettres de ressortissants soviétiques qui ont entendu parler de lui et qui désirent son aide pour tel ou tel problème.

"Je pense qu'on me laisse recevoir ces lettres parce qu'on sait que je peux rien faire, vraiment, pour aider ces gens", dit le physicien. Il ajoute qu'il n'est pas en mesure de vérifier l'authenticité des lettres et que, par conséquent, il ne peut prendre la défense des signataires.

## Les pressions

Bien que le Pr Sakharov soit toujours en liberté, lui et sa femme sont l'objet de nombreuses pressions, disent-ils. Entre autres, ils reçoivent des coups de téléphone et des lettres de menaces ou d'obscénité, émanant présumément de citoyens soviétiques mécontents de leurs activités.

Il y a aussi la surveillance du KGB — qui notamment, le 25 janvier, l'a informé que certaines de ses activités pourraient lui valoir la prison — et les attaques dans la presse.

En outre, le Pr Sakharov a déclaré que son genre, Yefim Yankelevitch, qui n'est pas un contestataire actif, avait été interrogé par des magistrats du parquet de Moscou, sur les activités de la dissidence.

C'est, dit-il, "une tentative en vue de m'intimider

en harcelant des membres de ma famille".

A l'époque où il participait à la mise au point de la bombe à hydrogène soviétique, avant de se lancer dans la contestation, il fut élu à l'Académie des sciences d'URSS, ce qui fait qu'il continue d'utiliser des voitures officielles avec chauffeur et qu'il continue de toucher une indemnité mensuelle d'académicien de 400 roubles (\$530), ce qui représente deux fois et demi le salaire moyen d'un travailleur soviétique.

## Héros de l'URSS

Le Pr Sakharov a reçu aussi, trois fois, le titre de "Héros de l'Union soviétique". Ce qui veut dire qu'en montrant une carte spéciale, sa famille et lui peuvent voyager gratuitement dans les transports en commun moscovites, retenir en priorité une place d'avion ou de train, passer avant les autres dans les files d'attente devant les magasins et les théâtres.

Ses travaux scientifiques lui valent toujours de figurer dans la dernière édition

de la Grande encyclopédie soviétique, laquelle reste muette sur son activité de contestataire.

Le Pr Sakharov sort diplômé de l'Université de Moscou en 1942, avec la réputation d'un brillant étudiant en physique. Jusqu'à la fin de la guerre, il travailla dans une usine militaire. Puis en 1942, il entra dans le groupe secret qui, sous la direction du physicien Igor Tamm, mit au point la bombe à hydrogène soviétique.

Devenu un éminent scientifique de la recherche militaire, le Pr Sakharov accéda à l'une des classes les plus privilégiées de la société soviétique. Il touchait un salaire élevé. Il avait accès à des magasins spéciaux de biens de consommation. Il disposait de gardes du corps. Et ses travaux lui valurent un prix Staline. En 1953, il devint membre de plein droit de l'Académie des sciences.

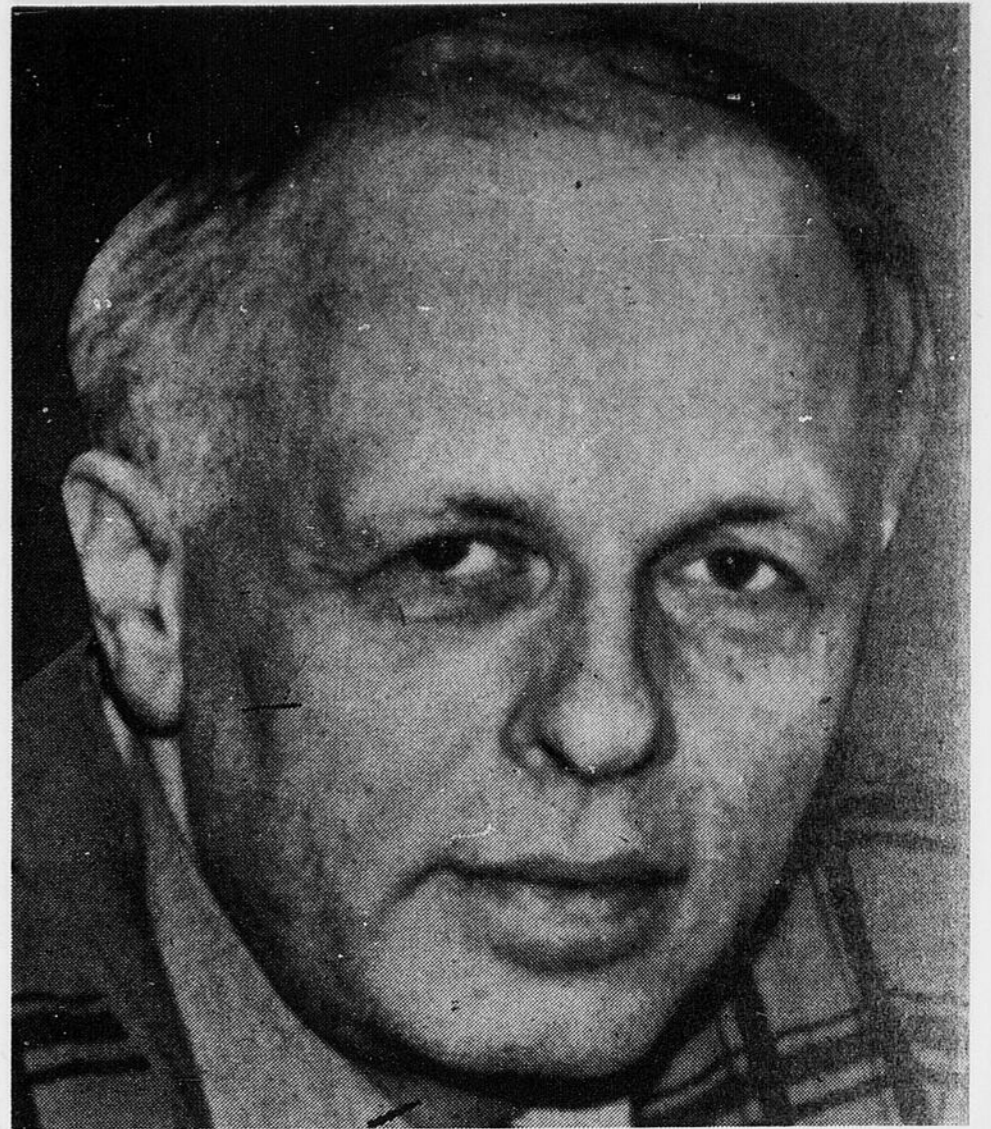
Mais à la fin des années cinquante et dans les années soixante, le Pr Sakharov commença à s'inquiéter des dangers de la recherche nucléaire et es-

saya d'arrêter des essais atomiques soviétiques, en 1958, 1960 et 1961. Il sympathisa aussi avec le mouvement embryonnaire des droits de l'homme et, en 1966, avec 24 autres signataires, lança un appel public en faveur d'une poursuite de la déstalinisation.

A la suite de la publication, en 1968, de son manifeste "Progrès-coexistence et liberté intellectuelle", il fut exclu des travaux scientifiques secrets et fut rétrogradé au rang de chercheur dans un institut.

Il milita alors de plus en plus activement pour la défense des droits de l'homme, adressant des déclarations aux journalistes étrangers à Moscou et écrivant beaucoup pour des journaux occidentaux. Il a aussi attiré l'attention des Occidentaux sur le cas de nombreux contestataires soviétiques emprisonnés et commença alors de servir de porte-parole pour la diffusion d'informations concernant la dissidence.

Le prix Nobel de la paix lui fut décerné en 1975 pour son activité en faveur des droits de l'homme.



Andrei Sakharov

(Photo de la PC)

## Woolworth

RUE RACINE — CHICOUTIMI

**Idéal pour la détente ou le travail pendant la belle saison!**

A-En polyester et soie. Modèle à manches longues avec empiècement rayé. Haut genre cache-coeur. Pantalon à taille élastique. Bleu, menthe et sable. Tailles sans demi-mes: 10 à 20.

B-En polyester imitant la toile de lin. Blazer à élastique au dos, 2 poches appliquées devant. Pantalon à taille élastique. Bleu, menthe et sable. Tailles: 10 à 20.

**AU CHOIX**  
**27<sup>98</sup>**  
chacun

**C. Ensemble-pantalon pour dames**

Quoi de plus frais pour les beaux jours de l'été, qu'un de ces pantalons de teinte pastel unie avec élastique à la taille. Compléter d'un gilet à motifs sans manches. Un choix de 2 modèles vous est offert. Grs: 10 à 20.

**13<sup>66</sup>**  
l'ens.

G-Chemise de nuit pour dames  
Garniture en dentelle à l'encolure, aux manches et à l'ourlet. Rose, bleu et menthe. P., M., G.

H-Chemise de nuit en nylon  
Modèle sans manche avec empiècement en V brodé. Boucle en satin. Confectionnée au Canada. Rose, "tropiques" menthe. P., M., G.

**AU CHOIX** chacune **3.97**

J-Nuisette en nylon pour dames  
Garniture en dentelle à l'encolure et aux manches. Rose, bleu et menthe. P., M., G.

K-Chemise de nuit en nylon pour dames  
Modèle long sans manche. Boucle sous le buste. Rose, bleu, menthe et pêche. P., M., G.

**AU CHOIX** chacune **5.97**

**AU CHOIX** chacune **7.33**

## 95 pour cent des Américaines croient en Dieu et pratiquent

NEW YORK (AFP) — La quasi-totalité des Américaines sont croyantes, pratiquantes, et leur foi les rend heureuses, bien portantes et satisfaites de leur vie privée et de leurs relations sexuelles.

C'est du moins ce qu'il ressort d'une enquête réalisée par le magazine américain féminin "Redbook", selon laquelle 95 pour cent des femmes interrogées se décrivent comme croyantes pratiquantes, même si 57 pour cent d'entre elles assurent que leur foi s'est renforcée au cours des cinq dernières années.

De plus, les personnes s'avouant ouvertement comme très religieuses sont les femmes citant le moins d'ennuis de santé, de frustrations sexuelles, de douleurs de tête ou d'ulcères inexplicables. Les personnes interrogées de religion chrétienne vont pour les deux tiers à l'église ou au temple au moins une fois par semaine, estiment qu'elles peuvent atteindre Dieu par la prière, mais qu'il ne répond vraiment que dans les grandes occasions ou les moments de crise, et 77 pour cent des femmes affirment avoir eu un sentiment immédiat de la présence divine.

Si 77 pour cent des cas estiment que le diable est personnifié sur terre, 12 pour cent hésitent sur ce qui peut se passer après la mort, régoristes, les trois quarts des Américaines interrogées rejettent toute relation sexuelle en dehors du mariage, et 51 pour cent d'entre elles s'opposent à l'avortement comme à l'homosexualité.

Enfin, 72 pour cent des femmes interrogées sont en faveur d'une possibilité d'un clergé féminin, dont 66 pour cent chez les catholiques.

Quant à la Bible, si elle n'est d'essence divine que pour 26 pour cent des réponses, 95 pour cent des femmes la jugent cependant inspirée directement par Dieu.

Dites: Portez à mon compte



**WOOLWORTH** 141, RACINE EST CHICOUTIMI

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

# GASTRONOMIE

## Des vins primés par l'Amicale des sommeliers

par Guy Bergeron

**CHICOUTIMI** — Cette semaine, nous allons, comme à chaque mois, vous donner les vins primés par l'Amicale des sommeliers du Québec.

**Don Miquel Torres**  
Reserva Especial 1967.  
Vin rouge.  
Code SAQ: 648-H.  
Prix: \$3.95  
Degré alcoolique: 12.4%.

**Visuel:** Vin aqueux presque gras, il est clair et d'un beau rouge foncé.

**Olfactif:** Son bouquet est riche et intense, son arôme impressionne.

**Gustatif:** Bon vin corsé, astringent, charnu, coulant et riche.

**Observations:** Vin racé, très plaisant. A boire à 15° environ. Quoique déjà à point, ce vin pourrait sûrement vieillir quelques années.

**Recommandations:** Gibier, venaison et viandes rouges. Tous les bons fromages tels que: Brie, Camembert, Oka, Coulommiers.

### Champagne

Marque déposée.  
Vin blanc.  
Code SAQ: 26-H.  
Prix: \$3.25.  
Degré alcoolique: 12%.

**Visuel:** Brillant, beaux reflets d'orange-brun clair. Aqueux allant vers le gras.

**Olfactif:** Arôme léger, très difficile à définir, subtil.

**Gustatif:** Sec, frais, astringence normale. Il est charnu, remplit bien la bouche avec un arrière-goût d'amertume plaisant pour un connaisseur.

**Observations:** Surprise pour les dégustateurs. Couleur soutenue, anormale pour un vin rosé, mais typique d'un vin blanc. Expérience agréable.

**Recommandations:** A servir très frais, 6°. Avec réserve, pourrait se servir durant tout le repas. Aucun avantage à vieillir. Les fromages: St-Paulin, Tome de Savoie, Oka, Ste-Maure, Banon et Rigotte.

### Alsace

**Coquillages**  
Marque déposée.  
Vin blanc.  
Code SAQ: 552-G.  
Prix: \$3.30.  
Degré alcoolique: 11%.

**Visuel:** Belle robe claire et limpide, c'est un vin aqueux.

**Olfactif:** Arôme léger, bon et fort agréable.

**Gustatif:** Tout en étant un bon vin, son goût semble un peu trop léger pour un vin d'Alsace. Il manque de persistance.

**Observations:** Le boire frais à 10°C. Le vieillissement ne lui apportera rien de plus que ce qu'il a déjà.

**Recommandations:** Ce vin est agréable à boire avec les crustacés, les fruits de mer, les poissons, les huîtres. Les fromages doux et à pâte molle seront un bon accompagnement.

**Gran Cavit 1973**  
Spumante Brut.  
Degré alcoolique: 11.8%.

**Visuel:** Belles bulles fines et ininterrompues. Vin brillant, beau à voir.

**Olfactif:** Arôme riche et plaisant.

**Gustatif:** Vin nerveux au bouquet agréablement riche. Bien équilibré, coulant, il remplit bien la bouche.

**Observations:** Très bon vin mousseux, à boire très froid, à 5° environ.

**Recommandations:** Vin des grandes occasions, de l'apéritif au dessert... sauf les fromages.

**Barbaresco 1973**  
Dénomination d'origine contrôlée.  
Vin rouge.  
Degré alcoolique: 13.2%.

**Visuel:** Belle robe rubis clair, franche. Limpidité normale, allant du clair au brillant. Possède de bonnes jambes.

**Olfactif:** Bouquet assez accentué, persistant et type.

**Gustatif:** Il est bien équilibré, corsé et bien charpenté. Chaud en bouche. Plein. Nerveux avec une acidité normale. Élégant.

**Observations:** Arôme de violette et roses séchées. Exceptionnellement étoffé. Devra vieillir de 4 à 5 ans pour atteindre sa pleine maturité. Découverte.

**Recommandations:** Actuellement à boire à 16°. Dans quelques années à 20°. Avec les rôtis de viande rouge, grillades et les plats italiens. Fromages: Bel Pease, Gorgonzola, Pecorino et le Stilton.

**Sudtiroler 1975**  
Pinot Grigio  
Dénomination d'origine contrôlée.  
Vin blanc.  
Cépage: Pinot gris.

**Visuel:** Belle robe claire et limpide, c'est un vin aqueux.

# Préparez le jambon de Pâques

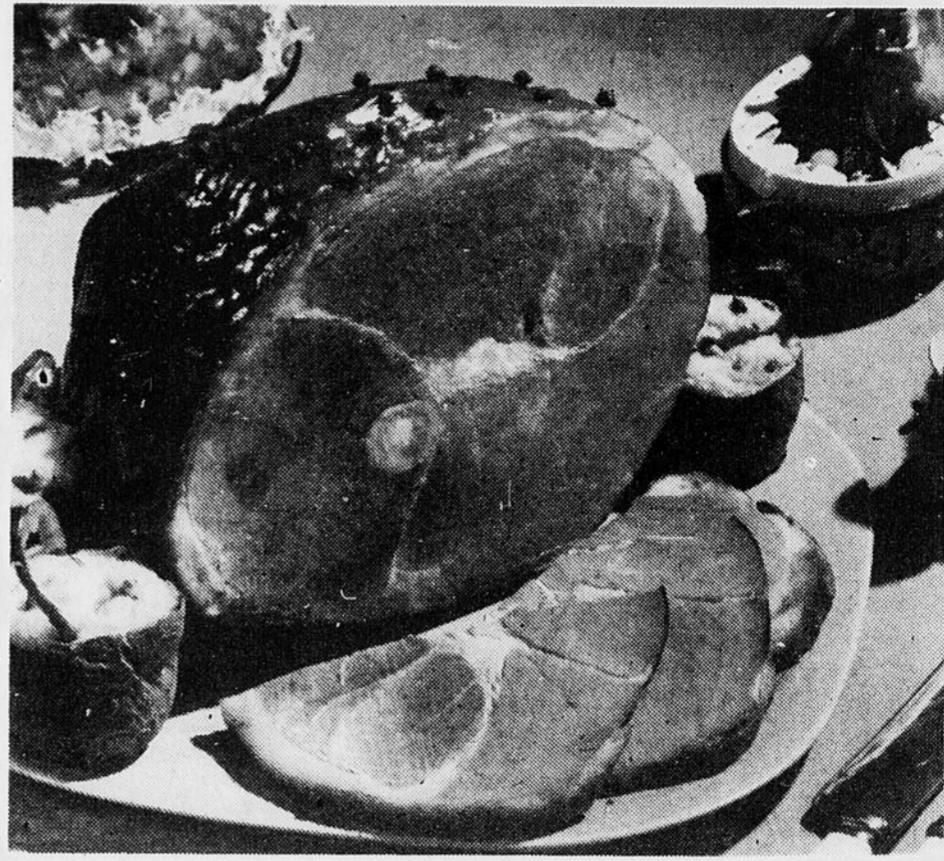
Pâques est le symbole du renouveau, du printemps, du soleil, des fleurs qui vont bientôt poindre. Il faut donc célébrer cette fête dans la gaieté... une nappe de couleur vive... des fleurs printanières sur la table... des oeufs multicolores... et bien entendu un beau jambon à l'orange!

cieuses les unes que les autres d'accommoder les restes de jambon... tel le savoureux gratin

que nous vous proposons. Pour être juteux à souhait, le jambon doit

être réchauffé à découvert pendant 1 ou 2 heures, suivant sa taille, au four à 325° F. Durant la

dernière demi-heure de son passage au four vous l'arroseriez de sauce pour qu'il soit bien glacé, puis vous le garnirez de fines tranches d'orange. Vous le servirez avec des pommes de terre en corbeilles, de préparation également très facile: faites cuire les pommes de terre au four comme à l'accoutumée, coupez-les horizontalement, retirez la pulpe à la cuillère, faites-en une purée à laquelle vous ajouterez du lait, du beurre, du sel, du poivre et un peu de poivron vert finement haché; garnissez les pommes de terre et soupoudrez-les de fromage râpé puis remettez-les au four pour une quinzaine de minutes. Au moment de servir, vous les doterez d'une petite anse faite d'une languette de poivron vert! Une bonne salade verte et votre dessert traditionnel pour cette fête compléteront ce succulent et élégant repas! Joyeuses Pâques et bon appétit!

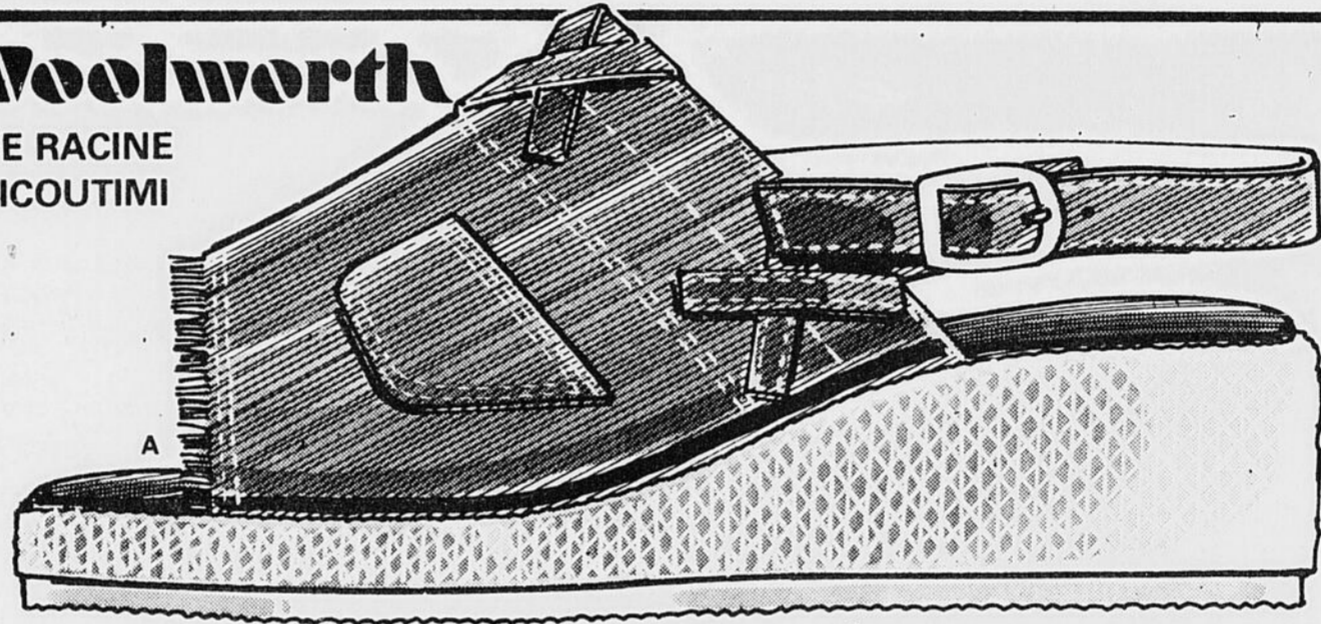


Le jambon demande d'ailleurs peu de préparation: il suffit de le faire réchauffer, c'est donc une viande idéale pour un jour de fête! Il se découpe aussi sans difficulté puisqu'il est à demi desossé.

De plus il n'est revêtu que d'une fine couche de gras qui lui conserve sa saveur et son jus, il plait donc à tous, même aux appétits les plus délicats. Vous choisirez soit un jambon entier, soit un demi-jambon ou même un quart, selon le nombre de convives; mais soyez généreuse, car comme vous le savez, il a mille et une façons plus délicieuses les unes que les autres d'accommoder les restes de jambon... tel le savoureux gratin

## Woolworth

RUE RACINE  
CHICOUTIMI

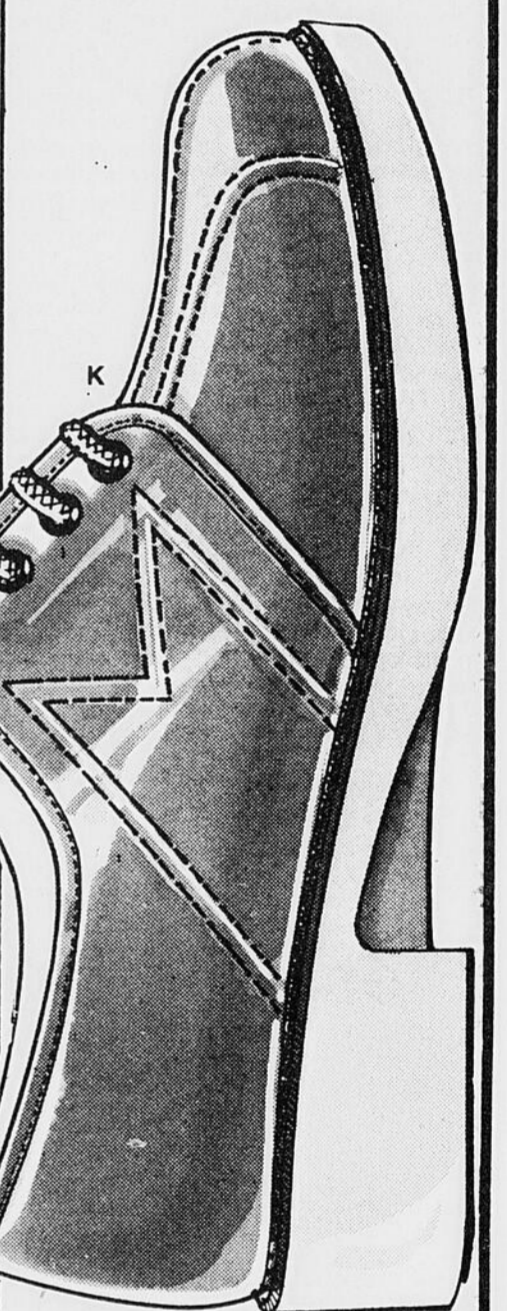
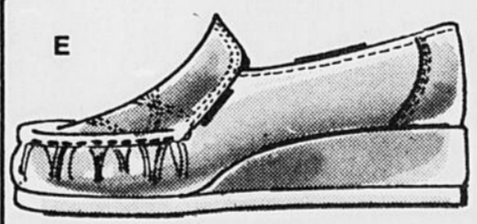
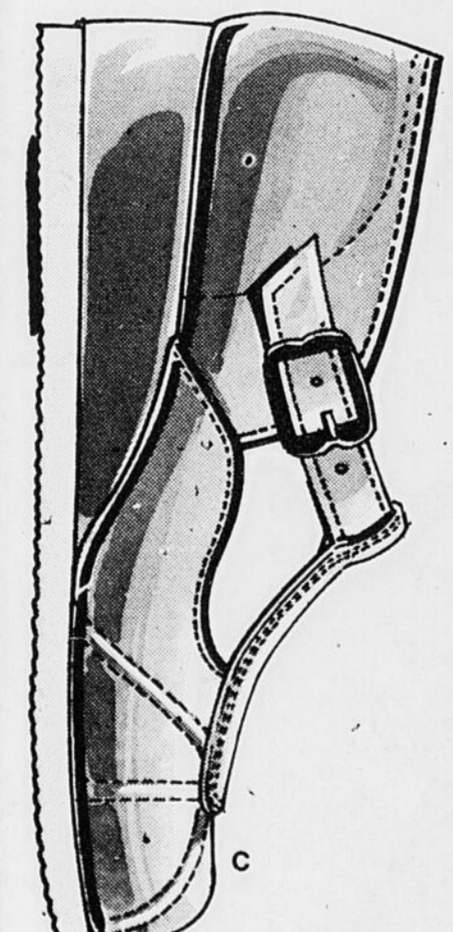


A-Vous aurez belle allure cet été, avec ces sandales pour dames!

Si confortables que vous les porterez pour le travail ou le magasinage! Empeigne à motif de fantaisie. Semelle à talon compensé recouverte de corde. Semelle intérieure douce et flexible. Courroie entourant la cheville. Croisé de coton bleu seulement. Pointures: 5 à 9.

A1-(hors photo) Sandales en croisé de coton bleu pour fillettes. Telles que décrites ci-dessus. Pointures: 11 à 4. la paire 4.99

**5.99**  
la paire



**Souliers tout-aller pour fillettes**  
B-Laçage 5 oeillets. Semelle et talon en crêpe naturel. Talon compensé bas. Havane foncé. Pointures: 10 à 3.  
C-Escarpins à courroies en T. Semelle et talon en crêpe naturel. Havane foncé. Pointures: 10 à 3.  
AU CHOIX la paire **8.99**

**F-Escarpins pour dames**  
Faits au Canada par Tender Tootsie. Semelle intérieure rembourrée. Havane blond, élan. Pointures: 5 1/2 à 9.  
la paire **\$13**

**J-Escarpins pour dames**  
Fabriqués au Canada. Empeigne recouverte de jute. Havane blond, élan. Pointures: 5 à 9.  
la paire **\$11**

**L-Souliers pour dames**  
Empeigne à soufflet élastique sur le cou-de-pied, motif tapisserie. Pointures: 5 à 9.  
la paire **6.99**

**D-Souliers tout-aller pour dames**  
Empeigne mocassin à piqûre de fantaisie. Semelle et talon en similicrêpe. Brun. Pointures: 5 à 9.

**E-Souliers fourreaux à talon compensé pour dames**  
Semelle et talon en similicrêpe. Écru seulement. Pointures: 5 à 9.  
AU CHOIX la paire **\$12**

**G-Souliers tout-aller en cuir suédé pour dames**  
Entrée rembourrée, semelle et talon monoblocs. Bleu royal/jaune. Pointures: 5 1/2 à 9.

**H-Souliers tout-aller pour dames et fillettes**  
Laçage 4 oeillets, semelle monobloc à talon compensé. Havane foncé. Pointures: 5 à 9.  
AU CHOIX la paire **\$21**

**K-Souliers tout-aller pour dames et fillettes**  
Confortables et élégants! Faits au Canada. Empeigne flexible, semelle monobloc à talon bas. Laçage 4 oeillets. Chameau. Pointures pour dames et fillettes: 6 à 9.  
la paire **17.99**

le temps...



Le temps vous PRESSE,

mais vous désirez un travail bien fait...

HE BIEN! Venez nous voir.

IMPRIMERIE  
**LE PROGRÈS**  
DU SAGUENAY LIMITÉE  
316, Avenue Labrecque - Chicoutimi  
Téléphone: 545-4474

Pour nous VITE et BIEN vont de PAIR.

Dites: Portez à mon compte



**WOOLWORTH** 141, Racine est, Chicoutimi

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

# Un million de diabétiques français

PARIS (AP) — Il y a plus d'un million de diabétiques en France, mais les maigres sont moins touchés par cette maladie que les sujets d'âge mûr et obèses. C'est ce qu'a révélé le directeur de recherches à l'Institut national de la santé, M. Pierre Freychet, au cours d'une conférence de presse.

Vingt pour cent de la population est génétiquement prédisposée au diabète mais c'est souvent un poids excessif qui est le facteur déclenchant. Un enfant né d'une mère diabétique a moins de 10 pour cent de risques d'être lui-même frappé par la maladie, ont dit les chercheurs.

Parmi les 680.000 nou-

veaux cas de maladies déclarés pour l'année 1975 à la Sécurité sociale, 55.000 sont des diabètes, ce qui place cette maladie au quatrième rang derrière les maladies cardio-vasculaires, les psychoses, les maladies mentales et les cancers.

Le diabète atteint plus particulièrement les personnes ayant atteint l'âge de 45-50 ans et frappe les femmes deux fois plus souvent que les hommes. De plus, un sujet diabétique, par rapport à un sujet sain, voit ses risques d'être aveugle multipliés par 25 et ceux d'être atteints d'une maladie rénale multipliés par 17 tandis que son espérance de vie est réduite d'un tiers.

diabète-juvénile, soit à une mauvaise utilisation de l'insuline, l'hormone est alors synthétisée et présente dans le sang mais son action est limitée et insuffisante, c'est le diabète de l'âge mûr des sujets plutôt obèses, non insulino-dépendants.

En ce qui concerne le diabète maigre ou juvénile qui frappe les sujets jeunes, c'est le pancréas qui ne sécrète pas suffisamment d'insuline. Dans les cas d'insuffisance sévère, l'organisme qui ne peut consommer le glucose, brûle ses graisses et fabrique de l'acétone en grande quantité. Ce type de diabète, dit insulino-dépendant, exige un apport quotidien d'insuline.

des méthodes visant à leur faire perdre du poids. En effet, les malades mangeant trop secrètent trop d'insuline. Ils devront donc diminuer leur apport calorifique par un régime alimentaire strict; éviter les charcuteries, les corps gras, l'alcool, les féculents, les pâtisseries...

## Les risques

Etre gros, c'est-à-dire dépasser d'environ 20 pour cent le poids idéal pour sa taille, multiplie le risque de diabète par deux. De même, l'obésité fait apparaître le diabète chez des sujets génétiquement prédisposés.

Les contraceptifs oraux augmentent également le risque de diabète chez la femme, ainsi que la prise répétée de corticoïdes et de diurétiques pour les deux sexes. Certains virus comme ceux des oreillons, de la rubéole, sont diabéto-gènes parce qu'ils atteignent le pancréas, mais il est indéniable que ces virus diabéto-gènes doivent rencontrer des sujets génétiquement prédisposés" a dit le Pr Georges Tchobroutsky, de l'Hôtel-Dieu.

"En France, on a tendance à cacher sa maladie. On est honteux, alors qu'aux U.S.A., on en parle ouvertement et une association du diabète a été créée. La maladie ne se voit pas, il ne faut pas la sous-estimer et il vaut mieux traiter le diabète existant", a déclaré le Pr Tchobroutsky.

En effet, de nombreux diabètes sont découverts à l'occasion d'une consultation ophtalmologique ou la rétinopathie fait rechercher la maladie métabolique, ce qui témoigne d'un long passé diabétique méconnu parce que asymptomatique.

Pour tous les chercheurs, il faut développer les informations et les structures d'enseignement de soins car le diabétique doit devenir son propre médecin.

Enfin, des perspectives nouvelles de traitement du diabète juvénile reposent sur la substitution de la déficience de sécrétions insuliniques par la greffe de tout ou partie du pancréas, l'implantation d'îlots de langerhans ou le pancréas artificiel mécanique qui adapterait en permanence les besoins en insuline à la glycémie.



## Nouvelle technique de congeler les reins

CANBERRA (PC) — Une équipe de médecins de l'Université du Queensland met au point actuellement une nouvelle technique qui permettra de congeler des reins en vue de transplantations futures.

D'ici deux ans environ, déclarent-ils, ils espèrent avoir établi une "banque" de reins congelés pour les transplantations, ce qui permettra aux chirurgiens de choisir pour leurs patients les reins qui leur conviennent le mieux.

A l'heure actuelle, on ne peut conserver les reins que trois jours au maximum, ce qui oblige les médecins à prendre les reins des donneurs disponibles. Cette situation augmente les risques de rejet et constitue la principale cause des échecs.

Le Dr Peter Woodruff, un membre de l'équipe, déclare qu'aucun rein congelé n'a été transplanté avec succès jusqu'à maintenant chez les humains, parce que les techniques normales de congélation ne sont pas au point.

Les médecins, sous la direction du Pr Gordon Clunie, travaillent à ce projet, depuis 1973, grâce à des subventions de l'Australian Kidney Research Foundation et du Conseil national de recherches médicales.

Ils ont mis au point une substance appelée sulphoxyde diméthyl (DMSO) qui empêche la détérioration du rein congelé.

Cette substance réduit le stress osmotique et les dommages physiques infligés au rein par la formation intracellulaire de cristaux de glace. D'autres chercheurs dans le monde travaillent aussi sur cette substance, mais les Australiens disent qu'ils ont réussi à établir la posologie adéquate qui protège le rein congelé, sans endommager les cellules.

D'après le Dr Woodruff, leurs recherches ont été faites jusqu'à maintenant uniquement sur des reins de chien, mais les reins des chiens et ceux des humains réagissent de la même manière.

D'autres tests doivent être effectués quant aux dosages et aux effets secondaires toujours possibles, a-t-il ajouté, ainsi que des recherches sur le processus de décongélation, qui pourrait amener des perturbations dans les cellules des reins. On doit également mettre au point des techniques permettant de déterminer si le rein est encore viable après conservation.

Si l'équipe réussit à perfectionner la technique de congélation, dit le Dr Woodruff, les reins congelés pourraient être transportés en avion partout dans le monde. Jusqu'à maintenant, le plus loin, ils n'ont pu être expédiés que d'Australie en Nouvelle-Zélande.

"Idéalement, nous aimerions fonder une banque de reins, dit le Dr Woodruff. Cela donnerait aux chirurgiens un choix plus vaste, et améliorerait de beaucoup les chances de succès dans les greffes de reins."

## La saccharine n'est pas inoffensive

Que faut-il penser de la saccharine? Est-elle vraiment cancérigène? En tout cas, les Etats-Unis et le Canada viennent d'interdire l'usage de cette substance dans tous les produits alimentaires.

En l'occurrence, ces deux pays marquent un singulier retard sur la France. Dès 1902, en effet, le gouvernement de Paris prohibait l'emploi de la saccharine dans l'alimentation du pays tout entier. Depuis lors, la saccharine, d'un prix de revient bien moins élevé, n'a été admise à remplacer le sucre que dans les temps de disette et pour l'usage médical (diabète, maladies cardiaques, obésité).

Grâce à son absence de calories, la saccharine ne s'en hisse pas moins au rang de produit diététique pour les hommes et les femmes qui veulent, en supprimant le sucre, perdre du poids. Les Français, n'ont-ils pas consommé, l'année dernière, 25 tonnes de saccharine, soit 7.500.000 boîtes de ce produit?

Quant aux Etats-Unis, ils en consommaient chaque année jusqu'à ce jour, 2.500 tonnes et le Canada 200! On peut considérer qu'en France plus d'un million d'amateurs portent sur eux leur boîte de saccharine. Or, d'incontestables expériences de laboratoire ont établi la présence de calculs et de tumeurs malignes chez les rats à qui l'on fait avaler de ce produit!

Bien sûr, s'agit-il d'animaux. De toute façon, concluent les plus célèbres spécialistes français, il ne saurait exclure a priori, chez l'homme le risque cancérigène dû à la saccharine. Il ne faut pas, cependant, ajoutent-ils, dramatiser la situation. Encore faudrait-il que les diabétiques, par exemple, ne dépassent pas, la dose maxima de 350 milligrammes quotidiens, pour un poids de 70 kilos.

En tout cas, alarmées par la décision de la "Food and Drug Administration", les sociétés américaines qui produisent de la saccharine annoncent déjà leur retour aux "bonnes vieilles substances naturelles": sirop de maïs et miel. L'un de ces producteurs de saccharine a décidé la fermeture immédiate de son usine. Un autre devra licencier 600 personnes.

Un puissant explosif, appelé "Tolite"

S'il faut en croire toutefois un professeur de pharmacie de Lausanne (Suisse) se jouerait, derrière la décision américaine, une énorme partie commerciale. D'autres compagnies américaines et japonaises auraient, en effet, mis au point un nouvel édulcorant artificiel absolument "miraculeux" et, bien entendu, "sans danger".

De toute manière, précisent les raffineurs, les prix de vente du sucre, en France, ne subiront aucun effet de ce jeu des cours mondiaux. La production de sucre est, en effet, excédentaire, dans le cadre du Marché Commun.

Concluons, enfin, sans préjudice des risques cancérigènes qu'elle pourrait faire encourir aux humains, que la saccharine ne possède aucune qualité nutritive et n'apporte aucune calorie. Ce qui la rend si tentante c'est qu'à son poids égal, elle sucre 300 fois plus que le sucre lui-même!

Woolworth

RUE RACINE CHICOUTIMI



**A** Chaussures de jogging "Meter Master" offertes en 3 pointures.

A-À l'approche du printemps, rien de mieux que de faire un peu de jogging pour se mettre en forme! Ces chaussures en vinyle, blanches à rayures bleues, conviendront parfaitement pour le sport. Elles sont dotées d'un bout protecteur en cuir suédé, de semelles moulées en caoutchouc ne glissant pas et d'un contrefort de couleur bleue. Idéales pour toute la famille, elles vous sont offertes en pointures 8 à 13 pour bambins, 1 à 6 pour garçons et 7 à 11 pour hommes.

**B** Ces souliers ont un laçage 3 oeillets et un bout genre moccasin. Brun foncé. Pointures 7 à 10 1/2.

**C** Modèle fourreau à empeigne piquée genre moccasin. Noir, brun. Pointures 7 à 10 1/2.

**D** Modèle à laçage 3 oeillets. Offert en noir ou en brun. Pointures 7 à 10 1/2.

**E** Chaussures tout-aller pour bambins et garçons. En cuir suédé. Bleu. Pointures pour garçons de 4 à 7, pointures pour bambins de 11 à 3.

Pour bambins la paire **13.99** Pour garçons la paire **14.99**

**F** Chaussures tout-aller en cuir suédé/vinyle pour garçons. Chaussures fabriquées au Canada et dotées d'un laçage 4 oeillets et d'une semelle et talon monopiece. Bleu. 11 à 3.

la paire **9.99**

**G** Chaussures tout aller en cuir suédé/vinyle pour enfants. Hors photo. Fabriquées au Canada, ces chaussures sont dotées d'un laçage 4 oeillets et vous sont offertes en brun ou en bleu. Pointures 5 à 10.

la paire **8.99**

**H** Confortables mules pour dames. Semelle à talon compensé en imitation crêpe, recouverte de jute. Beige. 5 à 10.

**J** Mules en jute pour dames. Mules à semelle intérieure coussinée, fabriquées au Canada, offertes en deux ravissantes couleurs. Pointures 5 à 9.

**K** Mules avec boucle pour dames. Semelle à talon bas compensé; semelle intérieure coussinée. Offertes en plusieurs couleurs. 5 à 9.

**L** Mules à talon compensé pour dames. Semelle à talon compensé en imitation crêpe, recouverte de jute. Choix de plusieurs teintes. 5 à 9.

la paire **6.99**

**M** Sandales à courroie pour dames. Semelle à talon compensé recouverte, semelle intérieure coussinée. Offertes en havane. Pointures 6 à 9.

la paire **10.99**

**N** Sandales à courroie pour jeunes filles. Sandales à empeigne brodée, semelle intérieure coussinée et semelle à talon compensé en bois. Bleu "denim". Pointures 9 à 3.

la paire **4.99**

**P** Sandales à courroie arrière pour dames. Empeigne avec corde décorative, semelle en imitation crêpe. Havane. Pointures 5 à 9.

la paire **5.99**

899

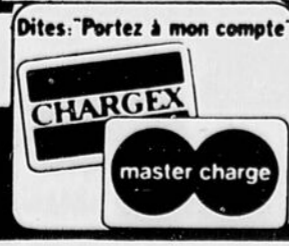
la paire

AU CHOIX \$12 la paire

AU CHOIX la paire 7.99

WOOLWORTH 141, Racine est, Chicoutimi

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth



# SCIENCE

## Un signal électrique dans notre cerveau

— Pour la première fois au monde, on a réussi, grâce à des appareils ultra-sensibles, à déceler le signal électrique qui permet au cerveau de percevoir tous les bruits, depuis celui de la chute d'une épingle jusqu'à l'explosion d'une bombe!

C'est au professeur Arnold Starr, neurologue à l'Université de Californie, que revient le mérite d'avoir découvert l'appareil capable de déceler un potentiel électrique de l'ordre de quelques milliardièmes de volts! L'appareil consiste essentiellement en écouteurs qui, par une série de déclis, stimulent le conduit auditif. Il comprend deux amplificateurs branchés sur des électrodes qui reçoivent les potentiels électriques du cerveau et les amplifient cent mille fois!

L'équipement se trouve complète par un système de filtres qui éliminent les autres signaux électriques

perçus sur le cuir chevelu et par un petit ordinateur portable qui, établissant une moyenne de signaux perçus, les transforme en valeurs numériques, susceptibles d'être enregistrés sur un graphique.

— "Nous pouvons, déclare le professeur Starr, obtenir ainsi des renseignements provenant directement des centres auditifs du cerveau et établir une relation objective entre les événements électriques dans le cerveau humain et la perception du son".

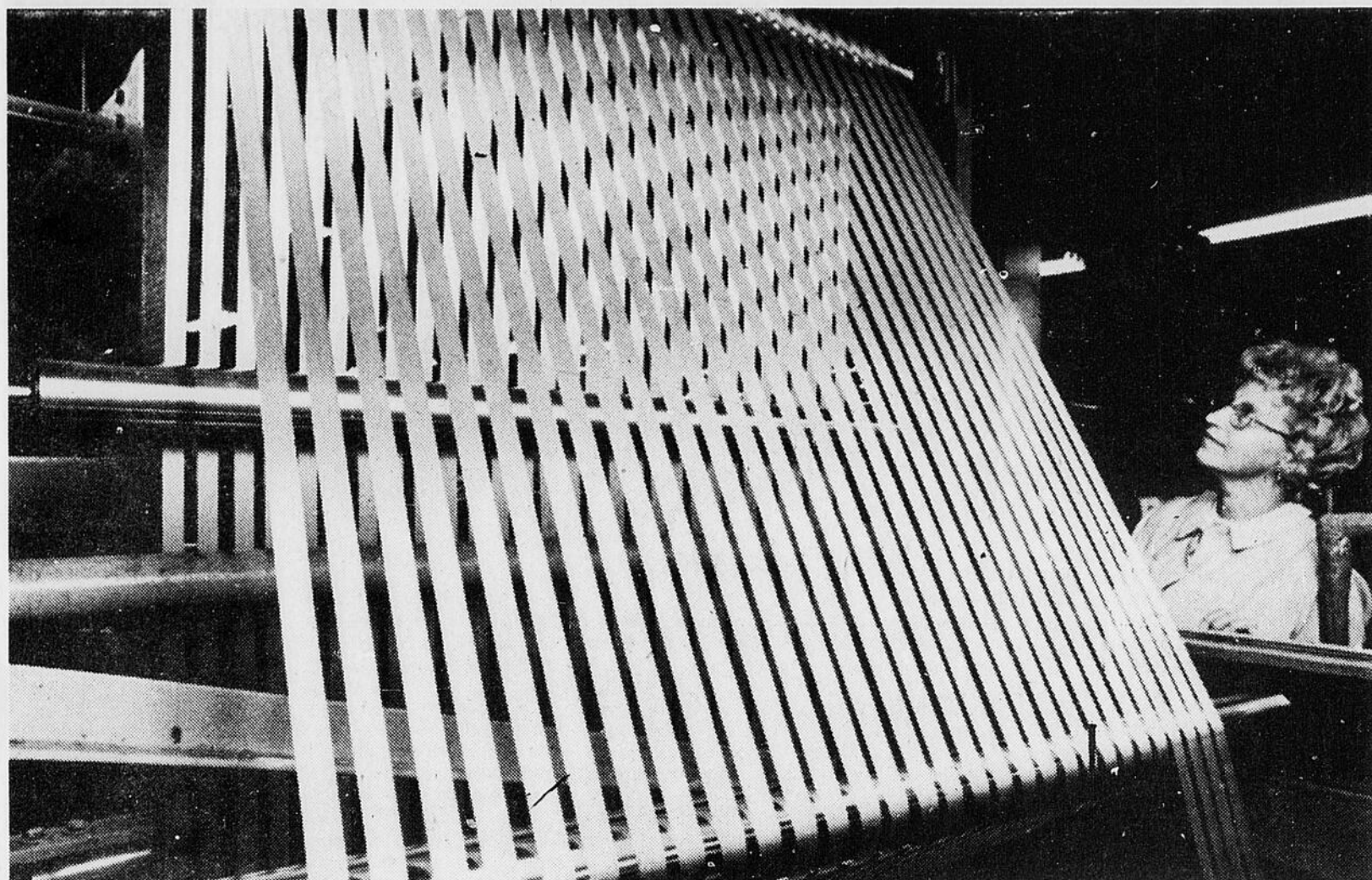
### De la surdité à l'électrocardiogramme

Le "signal auditif" a pu être suivi par le praticien, alors que ce signal traversait le cerveau, en passant par sept centres de retransmission nerveuse, "comme un métro, avec des arrêts sur son chemin". On ne connaît pas encore, à vrai dire, la fonction précise de ces sept centres,

mais on sait, que chacun d'eux extrait et décode des informations de l'impulsion reçue, qu'il transmet un signal nouveau et différent au centre suivant.

L'utilité de cet appareil ne se borne pas, d'ailleurs, à établir un diagnostic de la surdité d'origine interne. On l'utilise déjà, dans les cliniques spécialisées, comme un appareil d'appoint, pour étudier l'activité électrique du cerveau, en général, c'est-à-dire, pour user d'un mot savant, "l'électroencéphalogramme".

"L'électrocardiogramme" qui permet, par l'intermédiaire d'électrodes placées sur la peau, de suivre l'activité électrique du cœur, se réclame du même principe que l'électroencéphalogramme, à cette nuance près que les signaux perçus par l'appareil du professeur Starr sont plus d'un million de fois plus faibles que ceux qui sont émis par le cœur.



RUBANS — Karine Constantinescu surveille attentivement les rubans à coloris gais qui défilent sur sa machine. Cet appareil a industrialisé la fabrication de rubans à l'usine Hallmark Cards de Lawrence, au Kansas. (Photo de la PC)

## Un parasite dangereux pour les futures mères

Aux dires même de tous les gynécologues et obstétriciens (spécialistes des accouchements), il est urgent d'entreprendre, à travers le monde tout entier, une action préventive contre la "toxoplasmose".

Il s'agit d'une affection provoquée par un protozoaire (minuscule animal qui se trouve à la limite des règnes végétal et animal), le "toxoplasme". Nombre de mammifères dont le chat sont porteurs de ce parasite. L'homme, lui-même, en subit souvent les atteintes.

Si ses effets ne paraissent pas singulièrement redoutables chez l'homme et la plupart des animaux, ils suscitent, chez la femme enceinte et pour l'enfant à naître, de très graves conséquences. C'est ainsi que le "toxoplasme" peut entraîner, chez l'enfant, une "encéphalite", en d'autres termes, une inflammation de "l'encéphale", ensemble des organes que renferme le crâne.

### Tous les chats

Là ne se bornent pas les ravages de ce dangereux parasite responsable de malformations, de lésions oculaires, de retards mentaux et parfois même de la mort des enfants contaminés.

Il faut incriminer tout spécialement le contact avec les animaux domestiques. Précisons, pour bien mesurer l'ampleur du risque, que tous les chats vé-

hiculent sur eux des toxoplasmes. L'enfant et l'homme peuvent encore contracter la toxoplasmose, en mangeant de la viande saignante et, entre autres, celle du mouton.

Une très large information devrait donc mettre en garde les femmes qui ne sont pas immunisées contre cette grave affection dont on sous-estime trop légèrement le péril. Le "séro-diagnostic" permet de dépister rapidement le mal et d'appliquer aux personnes contaminées - surtout, redisons-le, les femmes qui portent des promesses de maternité, un traitement approprié.

Le "séro-diagnostic" est fondé sur la propriété que possède le sérum sanguin d'agglutiner - c'est-à-dire de réunir, en les collant les uns aux autres - tous les microbes spécifiques (caractéristiques d'une espèce morbide).

Les spécialistes estiment que toutes les jeunes filles devraient, dans leur intérêt propre et celui des enfants qu'elles pourraient, par la suite, mettre au monde, subir cet examen.

Il devrait en être de même, ajoutent les médecins, pour la rubéole, maladie éruptive, contagieuse et épidémique qui frappe nombre de femmes enceintes et provoque, chez le nouveau-né, de graves et incurables lésions. C'est d'autant plus lamentable que la moderne thérapeutique peut très facilement les immuniser contre ce danger.

## Méthode pour maîtriser la crise de l'énergie

— Au dire même de M. Edgard Nazare, ingénieur d'aéronautique réputé et auteur de cette brochure intitulée "Energie - Les 'gigawatt'", gratuits et non polluants (1), il se propose de définir, dans ces pages, d'une manière exhaustive, la notion d'énergie, sans entrer dans la formulation mathématique.

Accaparées par les grands systèmes, comme instruments de domination, l'expansion désordonnée et la loi du profit ont conduit les sociétés humaines industrialisées dans une impasse qui compromet leur avenir. N'oublions pas, d'autre part, l'optimisme excessif de certaines hypothèses sur les perspectives de la relève énergétique.

Les destin de tous a été confié, par exemple, à l'exploitation des hydrocarbures. Ceux-là mêmes qui n'ont pas tenu compte des nombreux avertissements, lancés par les économistes et les scientifiques ainsi que par maints dirigeants des pays de l'OPEP cherchent, aujourd'hui, à rétablir l'équilibre menacé.

### Centrales à cycles artificiels

Or, on appelle "calcul énergétique" la méthode qui permet d'établir un bilan d'énergie. Cette méthode pourrait permettre d'éviter, affirme M. Edgard Nazare, le désastre économique. L'auteur de cette brochure de 81 pages captivantes propose précisément, en ce sens, un thème d'études, voire de réalisations.

L'hydrogène, produit par dissociation de l'eau, et l'énergie solaire retiennent particulièrement son attention.

**Woolworth**  
RUE RACINE CHICOUTIMI

**A** - Chemises sport pour garçons  
Chemises imprimées confectionnées en polyester et coton. Manches longues. Confection canadienne. Blue. 4, 5, 6, 6X.

**A1** - Pantalons unis pour bambines  
Pantalon à taille semi-élastique en polyester et coton. Confection canadienne. Ton or chatoyant. 4, 5, 6, 6X.

**AU CHOIX**  
chacun **5.97**

**B** - Salopettes en coton pour garçons  
Taille montante au dos, côtés boutonnés. Marine à piqûres ton or. 4 à 6X.

**C** - Vestes en coton pour garçons  
En croisé de coton gratté. 2 poches à rabats. Marine à piqûres ton or. 4 à 6X.

**C1** - Marinères à manches courtes pour bambines  
En polyester et coton. Garnies d'un liséré double. Confectionnées ici même. Ton or chatoyant. 4 à 6X.

**AU CHOIX**  
chacune **9.97**

**D** - Pantalon en coton gratté pour garçons  
Taille semi-élastique, braguette devant, poches coupées. Marine. Garniture ton or. 4 à 6X.

chacun **6.97**

**E** - Chasuble genre marinère pour bambines  
Confectionnée ici même, en polyester et coton. Liséré double. Ton or. 4 à 6X.

chacune **10.97**

**F** - Tee-shirt rayé pour bambines  
Tricot polyester et coton. Encolure bateau. Confection canadienne. Marine et blanc. Tailles 4 à 6X.

chacun **5.97**

**G** - Salopette unie pour bambines  
En polyester et coton. Applique de bateau devant. Or chatoyant. 4, 5, 6, 6X.

chacune **11.97**

**Q** - Tunique pour fillettes  
En polyester et coton. Marine, rouge ou vert. 7 à 14.

chacune **7.87**

**R** - T-shirts pour fillettes  
100% coton imprimé. Manches courtes. Grs: 8 à 14.

ch. **2.67**

**S** - Chemisier à motif guingan pour fillettes  
Chemisier de style western en polyester et coton. Rouge, bleu. 7 à 14.

chacun **10.87**

**T** - Tunique pour bambines  
En gaze polyester et coton. Écru. Tailles 4 à 6X.

chacune **7.93**

**U** - Cardigan pour fillettes  
En acrylique. Col écharpe. Marine, brun/ivoire. 7 à 14.

chacun **8.87**

**H** - Chemise sport pour garçons  
Chemise à motifs imprimés, en acétate et nylon. 4 à 6X. **4.79** chacune

**J** - Polo à manches courtes pour garçons  
Confection canadienne. 4 à 6X. **3.93** chacune

**K** - Pantalon en coton Calicot pour bambines  
Confection canadienne. 4 à 6X. **5.87** chacune

**L** - Pantalon en coton Calicot pour garçons  
Confection canadienne. 4 à 6X. **6.87** chacune

**P** - Ensemble 2 pièces pour dames  
En polyester et coton. Tailles fortes 38 à 44. **\$22** l'ensemble

**WOOLWORTH, 141, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI**

**Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth**

# SCIENCE



**SURVIE** — Une firme britannique a inventé ce module flottant, composé de deux chambres à air recouvertes d'une couche de tissu phosphorescent, pour les propriétaires de petits yachts. L'appareil baptisé "Surviva" contient tout le matériel pour faire face à un séjour involontaire sur l'eau.

(Photo de la PC)

## Moins de travail "en gros" sur les blessés de la face

— Il semble que la chirurgie entre, sinon dans une nouvelle ère, du moins, sur un terrain où les spécialistes ne se contenteront plus de modeler aux grands blessés ou aux grands brûlés un visage, une figure "acceptable".

En d'autres termes, les blessures de la face, telles qu'en produisent par milliers chaque année, à travers le monde, les accidents de la route, ne relèvent plus seulement de la chirurgie des maxillaires et du visage. Il ne suffit pas, en effet, que le nouveau modelé de ce visage ne soit plus un objet de pitié ou même de répulsion, compte tenu de la gravité des lésions qui mutilaient ce blessé avant l'opération.

### Toute sa place

L'homme ou la femme au visage remodelé par les chirurgiens doit pouvoir désormais retrouver sa place, toute sa place, sans honte, ni gêne parmi ses camarades de travail, dans sa

famille et la société.

Nombre d'éléments qu'on ne peut sous-estimer conditionnent l'avenir psychologique de l'opéré et, en fin de compte, l'acceptation parfois très malaisée de son nouvel état.

Au regard des chirurgiens "stomatologistes" (c'est-à-dire de la bouche), leurs confrères chirurgiens-dentistes ne peuvent plus se contenter de réparer "en gros" les dommages et les cicatrices qui dénaturent l'aspect d'un visage. Le "Comité national français d'hygiène et de santé buccodentaire", présidé par le professeur Odette Emilie Cunin, de Paris, les professeurs J. Pons, de l'hôpital Begin, le professeur Besombes (Paris) et le professeur J. Levignac (hôpital américain), a fait appel, en l'occurrence, au professeur Jean-Michel Oughourlian, de l'hôpital Sainte-Anne.

### "Une blessure de l'âme"

Cet éminent praticien a publié,

en effet, un remarquable ouvrage sur la drogue, les drogués et la façon de les guérir, intitulé "La personne du toxicomane". Dans ce livre, le professeur Oughourlian met en évidence combien l'évolution psychologique peut s'écarter de la normale chez un enfant qui paraît s'accommoder de quelque anomalie congénitale, même et surtout, peut-on dire, quand sa famille l'enveloppe d'une "surprotection" blessante pour sa très jeune sensibilité...

Il ne faut pas perdre de vue, en effet, que ces malformations congénitales de la face relèvent, elles aussi, de la chirurgie. Il est donc indispensable de rétablir, non seulement chez le patient son apparence physique, mais encore son état psychique.

Les victimes d'accidents de la route qui ont été défigurées ressentent souvent cette sorte de pudeur alarmée et d'humiliation, face aux autres personnes dont le visage est intact.

## Du pétrole et des protéines pour sauver le Tiers-Monde

Un drame d'une exceptionnelle gravité semble se profiler à l'horizon économique du monde. Telles sont les conclusions d'un tout récent colloque, organisé par la section française du "Club de Rome", présidé par M. Alain Poher, président du Sénat.

Cinq cents millions d'enfants d'Asie du sud-est risquent de succomber à la famine, entre les années 1985 et 2025, faute de protéines.

Si, d'autre part, les hommes s'obstinent à exploiter le pétrole, à la cadence actuelle d'extraction, les réserves mondiales de "l'or noir" seront pratiquement épuisées, en cette même année 2025!

**Un produit ruineux**  
Non seulement le pétrole deviendra dès lors, par définition, un produit ruineux pour les pays industrialisés, mais les pays en voie de développement ne seront même plus en mesure, faute de devises, d'en acquérir.

Revenons un instant aux justes alarmes que provoque la perspective de manquer de protéines. Si l'on s'en tient à la définition "savante", les protéines constituent une classe de "macromolécules" (c'est-à-dire de grandes molécules) organiques, azotées, de poids moléculaires très élevés (de 10.000 à plus de 500.000!) qui entrent, pour une forte pro-

portion dans la constitution des êtres vivants et libèrent par hydrolyse (c'est-à-dire par décomposition chimique d'un corps sous l'action de l'eau dont il fixe les éléments en se dédoublant), des acides aminés naturels.

### Juste part et dignité

Nous dirons plus simplement que les protéines sont des éléments nécessaires à la subsistance de l'homme dans la mesure même où elles représentent l'un des principaux constituants de la matière vivante.

C'est un ordinateur qui, interrogé sur les données de base de la situation mondiale démographique et économique actuelle, a rendu ces verdicts inquiétants.

Quelles mesures faut-il prendre, en conséquence, pour parer, si possible, à ces graves menaces?

Il serait indispensable, répond le "Club de Rome", de remodeler l'ordre international, de combler autant que faire se peut, le fossé qui s'élargit, chaque jour davantage, entre les pays qui consomment trop et ceux qui connaissent la misère et la faim.

— Un produit national brut élevé, a déclaré notamment M. Bertrand de Jouvenel, n'est pas forcément synonyme de bonheur... Il serait sage d'en venir à la "terre nourricière".

## Pour dépolluer les eaux bretonnes

Un centre d'essais de matériel et d'équipements pour la dépollution des eaux doit être prochainement créé dans la commune de Reze, en Bretagne (France).

Au-delà d'un intérêt local évident, ce centre ne manquera pas d'intéresser vivement tous les spécialistes d'Europe et du monde. Là vont se rencontrer, en effet, les techniques de pointe, dans les domaines de la biologie, de la toxicologie, de l'hydraulique, du génie civil, de l'automatisme, de la régulation et de l'électromécanique.

Au-delà de ces termes techniques, un peu sévères et assez obscurs, il s'agit, en fait, de nettoyer les eaux polluées et de les rendre propres à la consommation humaine.

Les spécialistes étudient, d'ailleurs, une nouvelle technologie qui consisterait dans un système de refroidissement des centrales nucléaires. Il s'agirait, en fait, de tours de réfrigération humide à tirage naturel qui pallieraient les "pollutions secondaires". Il faut entendre par cette expression les pollutions dues, entre autres, à l'utilisation d'eau de rivière et de mer, comme moyen de refroidissement.

Ce système présenterait, entre autres avantages, celui de réduire la consommation de l'eau à un dixième et il éviterait le rejet pur et simple de l'eau nécessaire dans une rivière.

L'implantation d'une centrale nucléaire de 4.000 mégawatts impliquerait - et c'est le gros inconvénient - une consommation d'eau deux fois supérieure à la consommation d'une ville de quelque 250.000 habitants!

D'autre part, les "tours humides", hautes d'une centaine de mètres, se trouvent surmontées de panaches de vapeur qui risquent d'être rabattues par le vent sur des centres d'habitation où elles répandent, comme à Londres, des brouillards polluants.

Les techniciens ont trouvé, par bonheur, un moyen d'éviter ces pollutions liées au système de refroidissement, en imaginant d'autres combinaisons de réfrigération par air sec qui suppriment la consommation de l'eau.

Ces "aéroréfrigérants" coûteraient - et c'est le "hic" - nettement plus cher que le système de refroidissement par eau.

# Woolworth

RUE RACINE, CHICOUTIMI

**Des chemises sport idéales pour la ville ou pour la campagne!**

A-Chemise à manches courtes, en polyester/coton, se lavant et séchant à la machine. Bleu ou havane. 8 à 18.  
B-Tee-shirts en polyester, dans un choix de trois modèles. Blanc, bleu poudre, marine ou rouge. 8 à 16.

**AUX CHOIX**

## 397

chacun

**c. Pantalons**

à prix d'occasion. Beaux pantalons habillés, confectionnés en toile de polyester/coton qui lave et sèche à la machine. Marine, bleu moyen, brun ou beige. Grs: 28 à 38.

## \$10

ch.

**D-Veste en croisé "denim" pour garçons**  
Croisé de coton bleu "denim", prélavé. 8 à 16. Prix courant Woolworth 14.97  
**Prix spécial Woolworth**  
chacun **10.87**

**E-Jeans en croisé "denim" pour garçons**  
Croisé de coton bleu "denim", 2 poches devant. 8 à 18.  
chacun **14.97**

**F. Blousons pour hommes**  
Enveloppe de nylon, doublure de peluche. Marine, bleu foncé, tons marine, bleu foncé, ou brun. Grs. P.M.G.  
**28<sup>95</sup>** ch.

**G-Tee-shirts pour garçons**  
Encolure ras du cou et manches courtes. Choix de 4 teintes populaires. Tailles P. M. G. TG.  
chacun **3.57**

**H-Tee-shirts pour garçons**  
Modèle en maille de polyester confortable. Encolure ras du cou. Tailles 8 à 14. chacun 2.77 ou **2. pour \$5**

**J-Tee-shirts "Snoopy"**  
Modèle en polyester/coton, à dessin "Snoopy" imprimé par sérigraphie devant. Tailles P. M. G.  
chacun **4.97**

**K-Blousons d'entraînement pour garçons**  
Blouson à capuchon, glissière devant et manches longues, en tissu molletonné. 2 poches devant. 5 teintes au choix. P. M. G. TG.  
chacun **8.97**

Dites: "Portez à mon compte"

# WOOLWORTH

141, Racine est, Chicoutimi

## Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth

# La pollution dégrade les monuments grecs

par IAN VORRES

ATHÈNES (PC) — Bien qu'il soit toujours considéré comme une des sept merveilles du monde, le Parthénon n'en est pas moins en train de devenir un objet d'embarras pour la Grèce moderne.

Abîmé et corrodé par la pollution, le Parthénon agonisant est une accusation terrible portée contre les auteurs d'un crime de proportions internationales. Les Grecs contemporains ne se font pas d'illusions sur leur culpabilité. Leur "philotimo" traditionnel (sens de l'honneur et du devoir) leur a cette fois fait totalement défaut.

M. Constantin Tripanis, le dynamique ministre grec de la Culture et des Sciences, a admis piteusement devant les journalistes, récemment, que depuis 40 ans la pollution a causé à Athènes plus de dommages aux monuments de l'Acropole vieux de 2.400 ans, que la détérioration causée pendant les quatre siècles qui ont précédé.

Selon une étude publiée par l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), Athènes serait la capitale la plus polluée de toute l'Europe.

Et les Athéniens eux-mêmes doivent admettre que leur ville, riche d'histoire, est devenue invivable.

"Athènes a perdu son âme", se lamentait récemment un journal grec. Avec un manque total d'égard pour les considérations esthétiques et pour l'urbanisme le plus élémentaire, les gouvernements grecs successifs ont permis qu'Athènes soit graduellement transformée en un labyrinthe de béton.

Par sa croissance commerciale et industrielle sans merci, la ville a détruit un des lieux historiques les plus beaux et les plus précieux du monde entier. Les autorités admettent maintenant qu'un des pires dommages causés au Parthénon a été l'oeuvre des archéologues grecs qui ont inséré des crampons de fer

pour renforcer et restaurer l'édifice. Maintenant le fer, en se rouillant, fait craquer le marbre.

L'état lamentable du Parthénon et de presque toutes les antiquités grecques, y compris le tort fait à l'environnement historique de la Grèce, suscite l'inquiétude dans le monde entier.

Des groupes de protecteurs de l'environnement et des sociétés historiques se sont ralliés pour soutenir les revendications des organismes et du public grecs.

Les autorités grecques n'ont pas fait grand-chose jusqu'à présent pour faire face à la crise.

## Suggestion rejetée

Une récente suggestion du Conseil mondial de la sante visant à la création immédiate d'un ministère grec de l'Environnement, a été rejetée par le gouvernement. Actuellement, les ministères ont chacun leurs services chargés des monuments et édifices et de l'environnement en général. Chaque ministère poursuit individuellement ses propres projets de construction, qu'il s'agisse de centres de ski sur des montagnes historiques où il n'y a même pas de neige, de nouveaux hôtels ou d'aéroports, d'usines et de chantiers maritimes sur certains des sites les plus sacrés de la Grèce. Cette situation, selon les mots d'un diplomate indigné à Athènes, constitue "le cannibalisme esthétique de la Grèce moderne".

Le fait que les Grecs aient fait appel récemment à l'UNESCO pour sauver le Parthénon est considéré par la plupart de la population grecque comme une humiliation nationale, l'admission ultime d'un échec. "Non seulement sommes-nous coupables d'avoir échoué à préserver notre propre héritage, mais nous avons aussi échoué dans notre rôle de gardiens du berceau de la civilisation occidentale", a déclaré un haut fonctionnaire grec.

Ce qui est particulièrement humiliant et inutile, aux yeux de nombreux Grecs, c'est le fait que leur

gouvernement ait demandé une subvention de \$15 millions pour sauver le Parthénon.

"Nous dépensons des centaines de millions de dollars pour des projets d'une utilité douteuse, et nous n'avons pas les moyens de dépenser quelques millions pour sauver notre monument le plus célèbre et le plus profitable", a déclaré un membre de l'Académie d'Athènes. On estime en effet que l'Etat reçoit chaque année un demi-milliard de dollars des touristes qui visitent le Parthénon.

"A ce stade, l'UNESCO ne peut pas faire grand-chose que nous ne puissions faire nous-mêmes", a dit un archéologue grec.

Une autre chose qui humilie beaucoup les Grecs, c'est le fait que les dons étrangers pour sauver le Parthénon dépassent de beaucoup les contributions locales. Aucun amateur grec, parmi ceux qui sont prêts à dépenser des millions pour acquérir des îles et des yachts de plaisance, n'a versé un cent pour le projet de restauration.

"La seule façon de sauver le Parthénon, c'est de faire disparaître Athènes", a déclaré un Athénien désenchanté.



Le Parthénon rongé par la pollution.

(Téléphoto de la PC)

## Une cuisine digne d'un maharajah

Quel est le plat national de l'Inde?

Vous pourriez répondre "le cari", et on ne pourrait pas dire que vous avez tort. Mais cela ne constituerait qu'une demi-réponse, étant donné que le "cari" n'est en réalité qu'un mélange d'épices. Dans différentes régions, ces épices sont mélangées de diverses façons, si bien que la cuisine en Inde est digne de l'appétit d'un maharajah. C'est ainsi que la plupart de ces mélanges exotiques de viandes, de fruits et légumes ont pris naissance.

Les Indiens considèrent que la poudre de cari vendue dans la plupart des magasins au Canada n'est qu'une pâle imitation du vrai cari, qui contient des douzaines d'épices. La recherche de ces épices qui, pour les marins aventuriers du quinzième siècle avaient plus de valeur que l'or, a conduit à la découverte de l'Amérique du Nord par des marins qui recherchaient la route la plus courte pour gagner les îles aux épices et les Indes. Les noms de ces épices ont gardé une consonnance magique: coriandre, curcuma, cannelle, gingembre, tamarin, safran, fenugrec, cardamome. Toutes ces épices, et bien d'autres encore, s'utilisent en combinaisons variées dans la cuisine indienne. Et le cari n'est pas nécessairement épicé.

Dans le sud de l'Inde, cependant, beaucoup de plats traditionnels sont très épicés et ont un arôme très subtil. Ici, un plat est généralement accompagné de riz, car le sud de l'Inde est la grande région productrice de riz. Dans le nord, régions à blé, il est plus courant d'accompagner un plat de divers genres de pain qui portent des noms variés tels que paratha, chapati et roti.

Les souverains mongols de l'Inde, à qui l'on doit certains des magnifiques monuments de l'Inde du Sud, y

compris le Taj Mahal, ont également laissé le patrimoine d'un art culinaire très riche. La cuisine "Moghli" constitue un excellent exemple des goûts raffinés de ces souverains guerriers, avec leur prédilection pour des assaisonnements délicats combinés avec le beurre, les noix, les épices et les fruits.

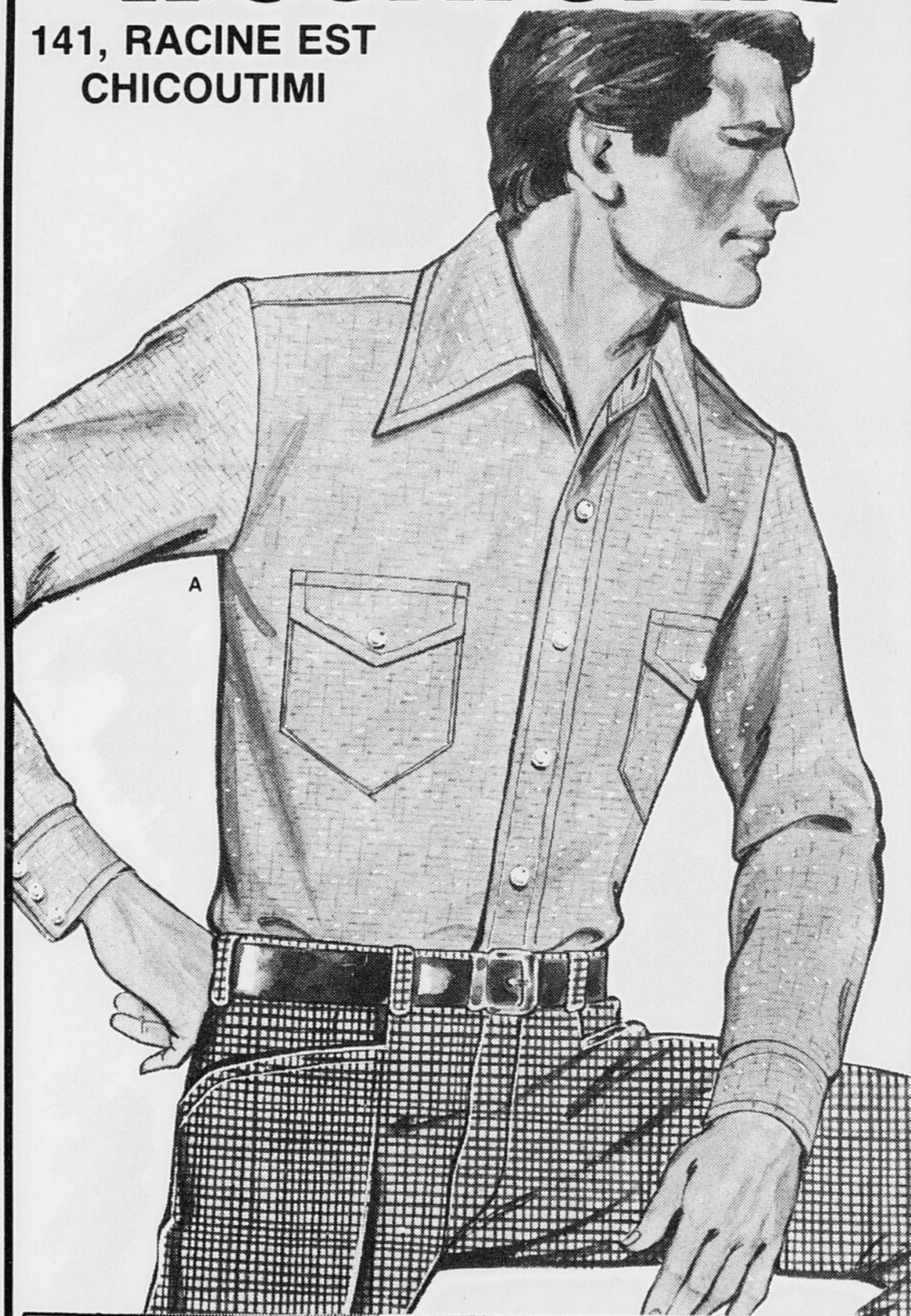
C'est dans les plaines du Punjab qu'est né l'art de la cuisine "Tandoori" - poulet et pains cuits de façon délicieuse dans des "tandoors" ou fours en terre battue. Il est possible de déguster cette excellente cuisine Tandoori dans les restaurants spécialisés à Delhi.

Traditionnellement, dans le sud, les repas se servent sur des "thalis". Il s'agit d'un plateau rond en argent ou en acier inoxydable sur lequel se trouve une portion de riz. On sert divers plats dans des bols spéciaux et chaque convive prend une portion des divers plats qu'il met sur son "thali". Ce repas se mange généralement avec les doigts, et il n'y a qu'une règle de l'étiquette à respecter: on considère qu'il est impoli d'utiliser la main avec laquelle on mange pour toucher une cuiller de service ou le thali d'un autre convive. Pour les banquets et les grandes réunions, la nourriture se sert souvent sur de grandes feuilles de bananier propres - l'équivalent écologique de l'assiette en papier.

Le riz, servi avec ou sans fruits, légumes et noix, les lentilles servies en soupes savoureuses ou en hors-d'oeuvre frits et croquants, les beignets aux légumes, le poisson au cari, les coquillages, la viande ou les légumes, tout cela entre dans la préparation d'un plat traditionnel. Les plats d'accompagnement comprennent le concombre au yogourt, une diversité éffarante de chutneys et des légumes frais râpés.

# Woolworth

141, RACINE EST  
CHICOUTIMI



A-Chemise sport en coton  
Chambray de coupe très  
confortable pour hommes

Confectionnée en coton Chambray lavable et facile d'entretien. Manches longues à revers à 3 boutons. 2 poches à rabat avec bouton-pression style western. Bleu denim. Tailles: TP. P. M. G. TG.

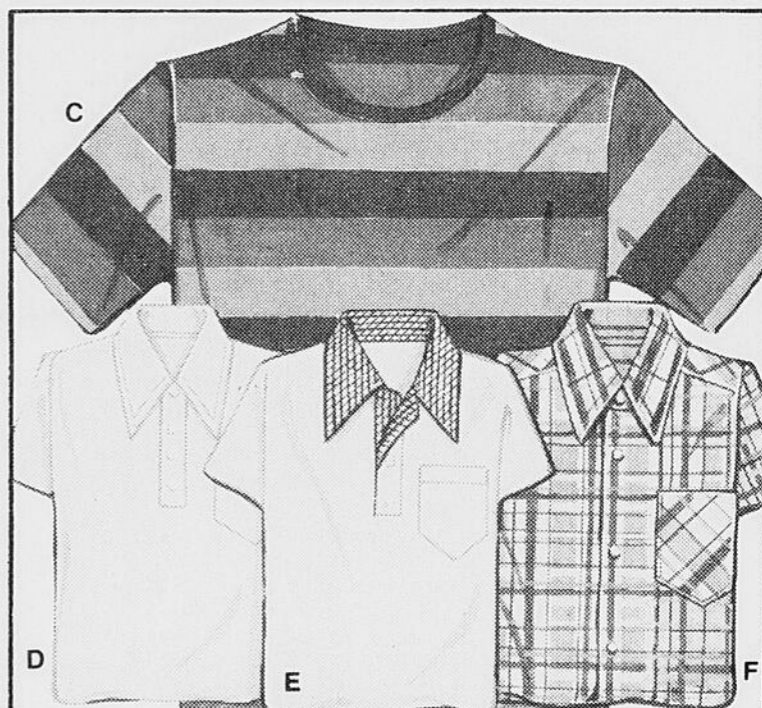
6<sup>97</sup>  
chacune

B-Pantalon habillé en double  
maille 100% polyester pour  
hommes

Pantalon lavable doté de passants de ceinture, de 2 poches cavalières et de deux poches arrière dont une boutonnée. Jambes ourlées. Offert en 3 modèles. Tailles 30 à 42.

11<sup>95</sup>  
chacun

## Les nouveautés pour lui dans sa garde-robe du printemps



Tricots sport en coton, nylon et polyester pour hommes

C-Encolure ras du cou, rayures horizontales. P. à G.

chacun 2.47

D-Col à pointes longues, patte 4 boutons. P. à TG.

chacun 4.77

E-Col de couleur contrastante, manches courtes. P. à TG.

chacun 6.83

F-Col à pointes, manches courtes. P. à TG.

chacun 4.97



G-Confortable tricot en polyester pour hommes

Col à pointes, patte de boutonnage devant. Col et rabat de couleur contrastante. Couleurs variées. P. à TG.

chacun 4.97

H-Léger polo en polyester pour hommes

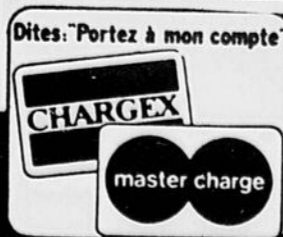
Col à pointes, encolure polo. Col et rabat de la poche de couleur contrastante. Teintes variées. P. à TG.

chacun 9.95

J-Polo offert en 5 teintes pour hommes

Patte 4 boutons. Col et rabat des poches de même teinte. Chameau, marine, vert, orange, bleu sarcelle. P. à TG.

chacun 9.97



WOOLWORTH  
141, Racine est, Chicoutimi

Ces cartes sont acceptées dans tous les magasins Woolworth